

estale
beträ

...*First in Finishing*



Delle Vedove

LINEE DI FINITURA PER CORNICI E BORDI DI PANNELLI
PROFILE & PANEL EDGE FINISHING LINES
LÍNEAS DE ACABADO PARA MOLDURAS Y CANTOS DE PANELES
FERTIGUNGSLINIEN FÜR RAHMEN UND PANEELKANTEN
CHAINES DE FINITION POUR MOULURES ET CHANTS DE PANNEAUX



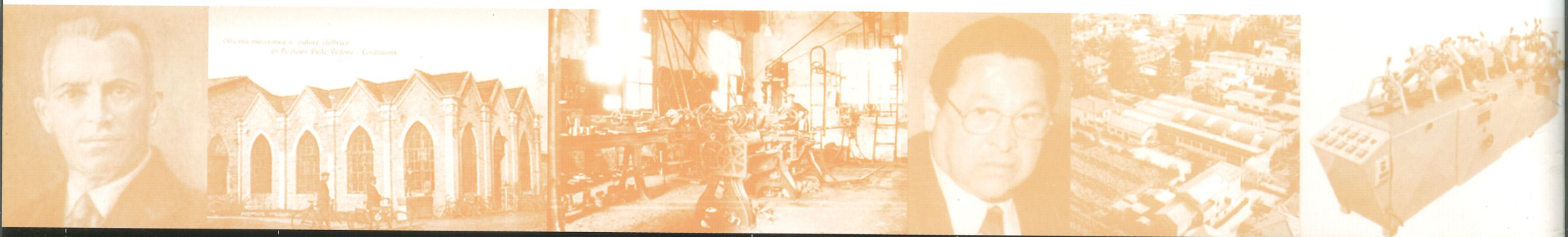
TRE GENERAZIONI DI PIONIERI NELLA LEVIGATURA E NELLA FINITURA

La creatività e l'ingegno della meccanica Delle Vedove hanno radici profonde, nascono lontano, in piena rivoluzione industriale e subito contribuiscono a creare un miglior rapporto uomo/lavoro. Ancora oggi, dopo un secolo, ogni progetto Delle Vedove ha il potere di rivoluzionare tempi e metodi, aumentando le possibilità e il rendimento di ogni macchina, diminuendo i tempi e i costi di lavorazione. Una realtà apprezzata in tutto il mondo.

THREE GENERATIONS OF SANDING AND FINISHING PIONEERS

TRES GENERACIONES DE PIONEROS EN EL LIJADO Y EN EL ACABADO

La creatividad y el ingenio de la mecánica Delle Vedove tienen raíces muy profundas, nacen lejos, en plena revolución industrial y rápido contribuyen a crear una mejor relación hombre/trabajo. Todavía hoy, después de un siglo, cada proyecto Delle Vedove tiene el poder de revolucionar tiempos y métodos, aumentando las posibilidades y el rendimiento de cada máquina, reduciendo los tiempos y los costes de trabajo. Una realidad apreciada en todo el mundo.



1908, First electric powered factory at Cordenons

Grandfather
Gaetano Delle Vedove

1908, Electric powered machines at Cordenons

Father
Remo Delle Vedove

1963, The first wheel-sanding machine

From 1953, Factory where the first wheel-sanding machine was invented

PIONIERE DER OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

The mechanical expertise, creativity and ingenuity of Delle Vedove has deep roots, starting long ago, in the midst of The Industrial Revolution. Right from the beginning, it contributed to an improved man/labor relationship. After a century of innovation, to present day, Delle Vedove projects have the power to revolutionize methods, increase productivity whilst lowering manufacturing overheads. These realities are appreciated world wide.

Der mechanische Scharfsinn und die Kreativität Delle Vedoves haben tiefe Wurzeln, die bis zur industriellen Revolution zurückreichen. Seit Anfang an haben sie zur ständigen Verbesserung der Arbeitsverhältnisse beigetragen.

Nach jahrzehntelanger Entwicklung gelingt es immer wieder, mit den Delle Vedove Maschinen Arbeitsmethoden und Produktionszeiten völlig umzugestalten: Die Produktivität wird erhöht und gleichzeitig werden Produktionskosten beträchtlich gesenkt. Eine Tatsache, die weltweit geschätzt wird.

TROIS GÉNÉRATIONS DE PIONNIERS DANS LE PONÇAGE ET LA FINITION

La créativité et l'esprit de la mécanique Delle Vedove a des racines profondes, et toujours soutenue en pleine révolution industrielle, ils contribuent rapidement pour créer un meilleur rapport homme/travail. Encore aujourd'hui, après un siècle, chaque projet Delle Vedove a la puissance pour révolutionner les temps et mouvements, augmentant les capacités et le rendement de chaque machine, en diminuant les temps et les coûts de travail. Une vérité qui est appréciée partout dans le monde.



Gaetano Delle Vedove

From 1991, Factory in Pordenone (Italy)

Export and marketing department



Branch office and warehouse in Charlotte (NC - USA)



Testing and research laboratory



Branch office and warehouse in Ahrweiler (D)



Branch office and warehouse in Schloss Holte (D)

Components and spare-parts warehouse



**DELLE VEDOVE, IL PIÙ FAVOREVOLE RAPPORTO INVESTIMENTO PRODUTTIVITÀ
 DELLE VEDOVE, THE MOST FAVORABLE RATIO BETWEEN INVESTMENT AND PRODUCTIVITY
 DELLE VEDOVE, LA RELACIÓN MAS FAVORABLE ENTRE INVERSIÓN Y PRODUCCIÓN
 DELLE VEDOVE, DAS BESTE VERHÄLTNIS ZWISCHEN PRODUKTIVITÄT UND INVESTITION
 DELLE VEDOVE, LE RAPPORT LE PLUS FAVORABLE, INVESTISSEMENT/PRODUCTIVITÉ**



Con la nostra competenza, lavoriamo per Voi ogni giorno per:

- Progettare soluzioni ottimali e definitive
- Ottenere prestazioni elevate e costanti
- Utilizzare attrezzaggi rapidi ed intuitivi
- Garantire affidabilità e servizio
- Comunicare con voi in modo chiaro e diretto

Every day we work with expertise and dedication to provide you:

- Effective and comprehensive solutions
- Maximum production performance
- Easy and intuitive machine use and set-up
- Reliable service and support
- Direct and accurate communication

Con nuestra colaboración técnica y competencia, trabajamos para Vd. cada día a fin de:

- Proyectar soluciones óptimas y definitivas
- Obtener prestaciones elevadas y constantes
- Utilizar equipamientos rápidos y intuitivos
- Garantizar fiabilidad y servicio
- Comunicar con Vd. de modo claro y directo

Mit großer Kompetenz bieten wir:

- Endgültige und Optimale Lösungen
- Hohe und konstante Leistung
- Einfache Bedienung und schnelle Rüstzeiten
- Zuverlässige Garantie und prompter Service
- Direkte und klare Kommunikation

Avec notre compétence, nous travaillons pour vous chaque jour pour:

- Projeter les solutions optimales et définitives
- Obtenir des résultats élevés et constants
- Utiliser des équipements performants et ingénieux
- Garantir la fiabilité et le service de garantie
- Communiquer avec vous de façon claire et directe

I vantaggi per voi nell'uso delle nostre macchine li potete misurare in:

- Bellezza duratura del vostro prodotto
- Costi di produzione molto competitivi
- Poco investimento di personale
- Minimo utilizzo del vostro spazio
- Impatto ecologico positivo

Using our machinery, you will benefit from:

- Impressive product appearance and durability
- Highly competitive production costs
- Significantly reduced labor requirement
- Efficient use of floor space
- Remarkably friendly environmental impact

Las ventajas para Vd. con el uso de nuestras máquinas pueden medirse en:

- Calidad duradera de su producto
- Costo de producción muy competitivo
- Poca inversión de personal
- Mínima utilización de su espacio
- Impacto ecológico positivo

Vorteile unserer Maschinen:

- Qualität und Dauerhaftigkeit Ihres Produktes
- Konkurrenzfähige Produktionskosten
- Geringer Personalaufwand
- Minimaler Platzverbrauch
- Positiver Umwelteinfluss

En utilisant nos machines, Vous pourrez mesurer les avantages suivants:

- Beauté durable de votre produit
- Coût de production très concurrentiel
- Peu d'investissement de personnel
- Utilisation minimale de votre espace
- Impact écologique positif

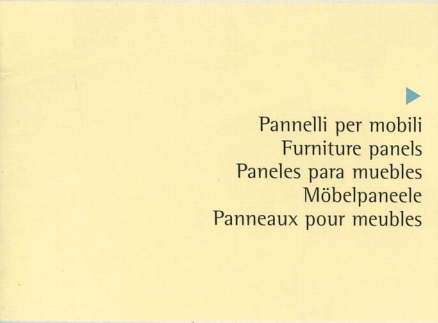




◀ Cornici per mobili
Furniture mouldings
Molduras para muebles
Möbelleisten
Corniches pour meubles



▶ Cornici di porte e finestre
Doors and windows components
Molduras de puertas y ventanas
Tür- und Fenster Profile
Profils pour portes et fenêtres



▶ Pannelli per mobili
Furniture panels
Paneles para muebles
Möbelpanelee
Panneaux pour meubles



▲ Cornici per quadri
Picture frames mouldings
Molduras para cuadros
Leisten für Bilderrahmen
Moultures d'encadrements

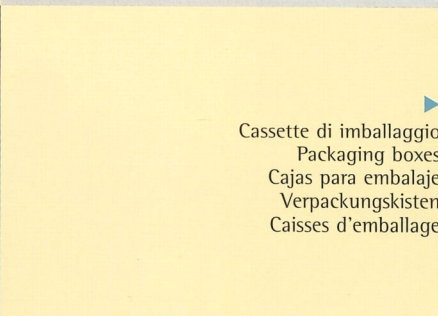


◀ Antine per cucine
Kitchen cabinet doors
Puertas para cocinas
Küchenfronten
Portes de cuisine



◀ Elementi di cofani funebri
Casket Parts
Elementos para ataudes
Sargelemente
Éléments pour cercueil

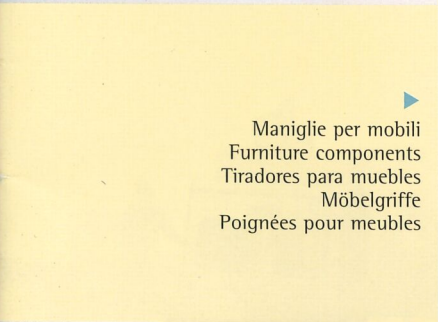
VALORIZZIAMO I TUOI PRODOTTI
ADDED VALUE TO YOUR PRODUCTS
VALORAMOS SUS PRODUCTOS
WIR ERHÖHEN DEN WERT IHRER PRODUKTE
NOUS VALORISONS VOS PRODUITS



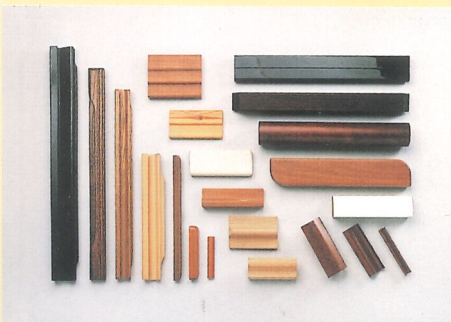
▶ Cassette di imballaggio
Packaging boxes
Cajas para embalaje
Verpackungskisten
Caisses d'emballage



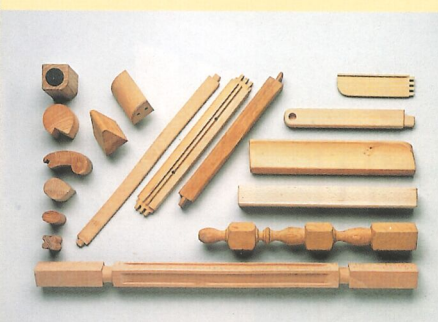
◀ Elementi di sedie e tavoli
Chair and table components
Elementos de silla y mesas
Tisch- und Stuhlelemente
Éléments pour chaises et tables



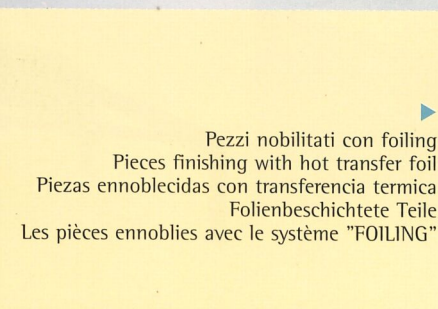
▶ Maniglie per mobili
Furniture components
Tiradores para muebles
Möbelgriffe
Poignées pour meubles



▶ Pannelli nobilitati con foiling
Panels finishing with hot transfer foil
Paneles ennoblecidos con transferencia termica
Folienbeschichtete Paneele
Finition de panneaux avec impression à chaud



◀ Pannelli con bordi curvati
Curve edge panels
Paneles con cantos curvos
Paneele mit gebogenen Kanten
Panneaux avec chants courbes



▶ Pezzi nobilitati con foiling
Pieces finishing with hot transfer foil
Piezas ennoblecidas con transferencia termica
Folienbeschichtete Teile
Les pièces ennoblies avec le système "FOILING"





Hot-air oven

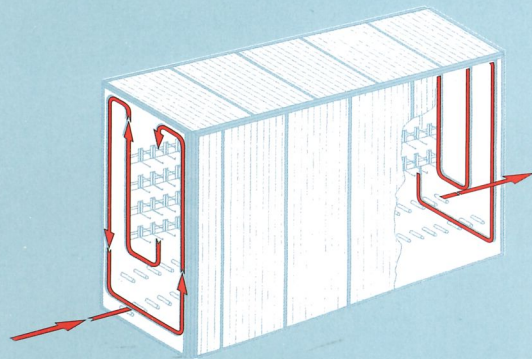


FUV "UV" oven

FEP Hot-air oven

SUV "UV" spraying machine

TSS Unloading transfer



TSS Unloading transfer

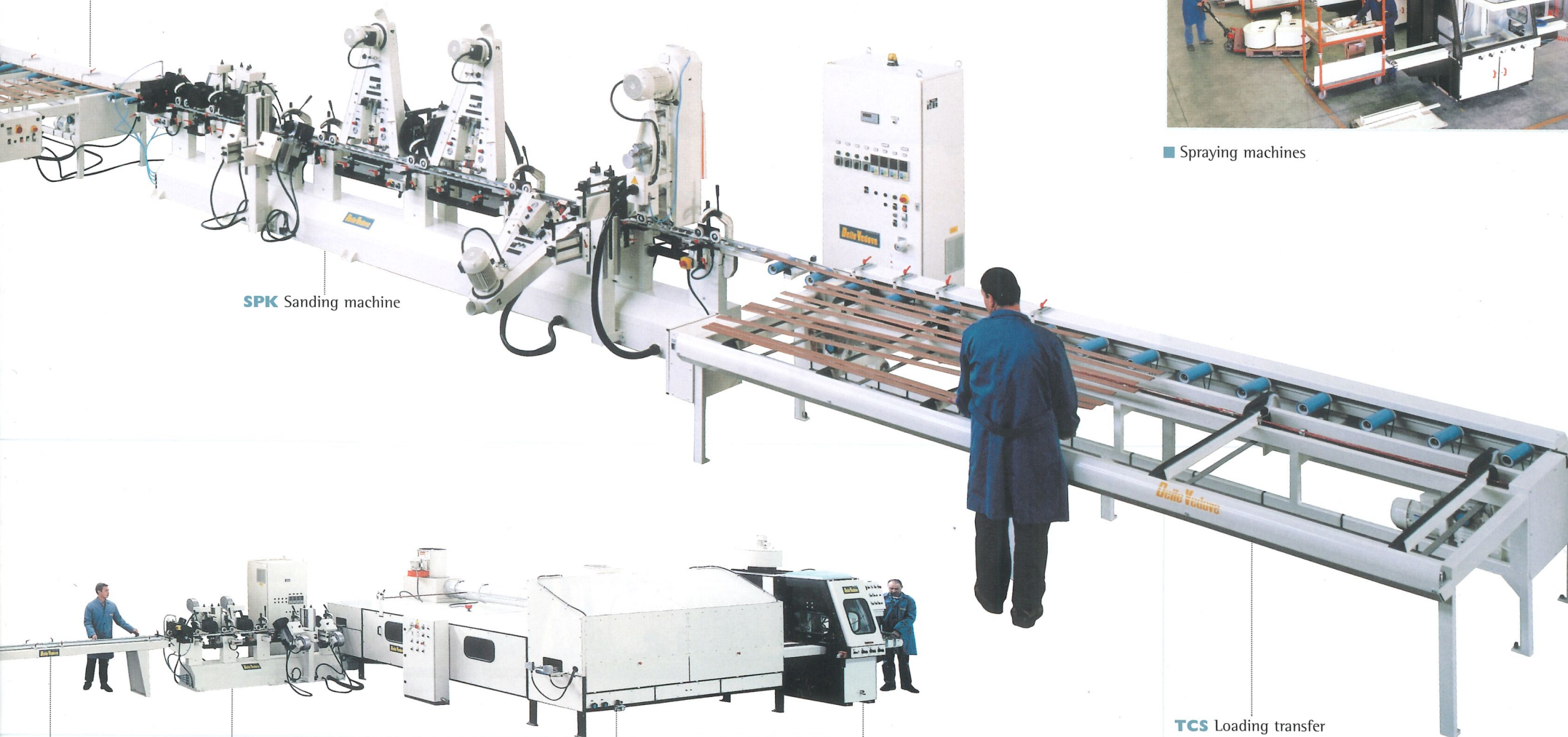
FUV "UV" oven

SUV "UV" spraying machine

TSS Unloading transfer



■ Spraying machines



SPK Sanding machine

TCS Loading transfer

TLN Transfer

SPK Sanding machine

FEP Hot-air oven

SLC Spraying machines



■ Vacuum coaters in the US branch



■ Vacuum coaters in the german branch

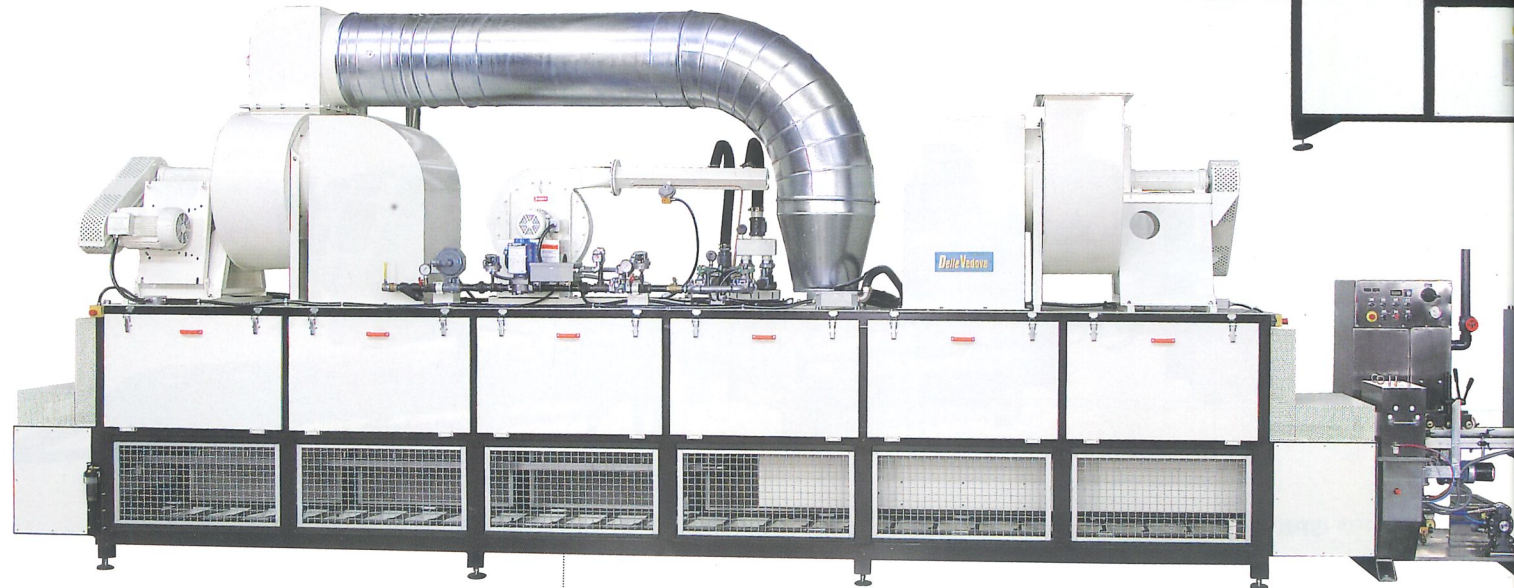


■ Infrared ovens

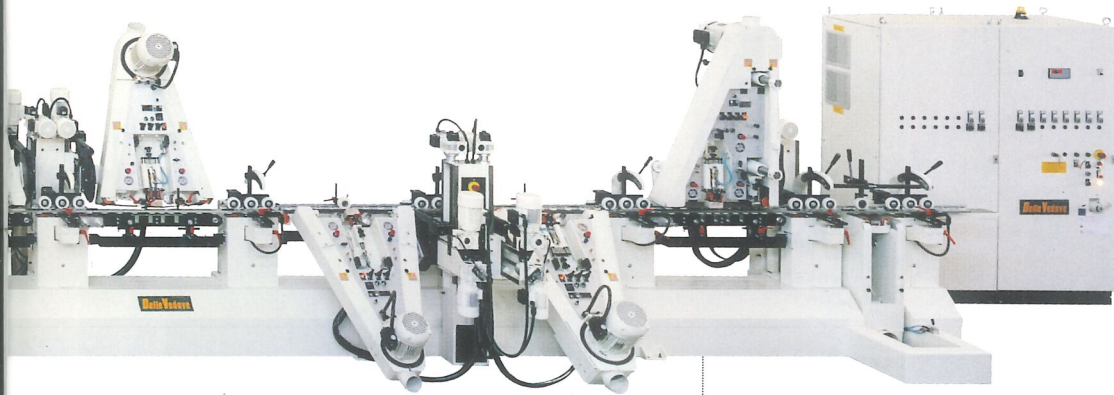


FUV "UV" oven

UVC "UV" vacuum coater



HIR Gas fired infrared oven



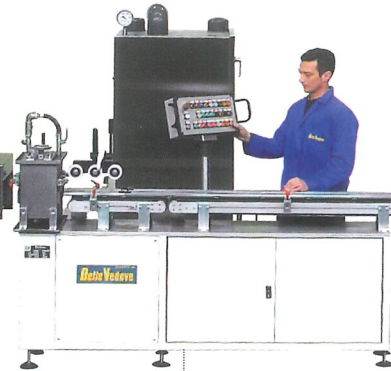
SPL Sanding machine



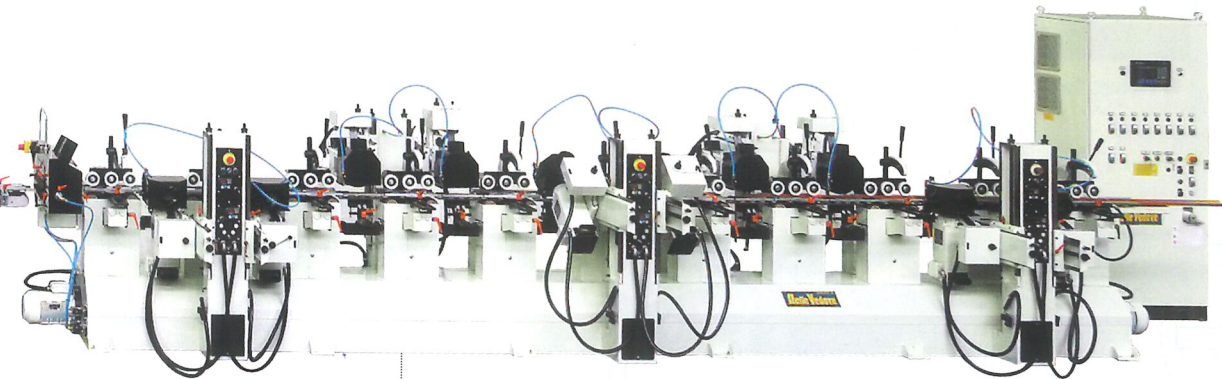
“UV” ovens



FUV “UV” oven



UVC “UV” vacuum coater



SPL Sanding machine

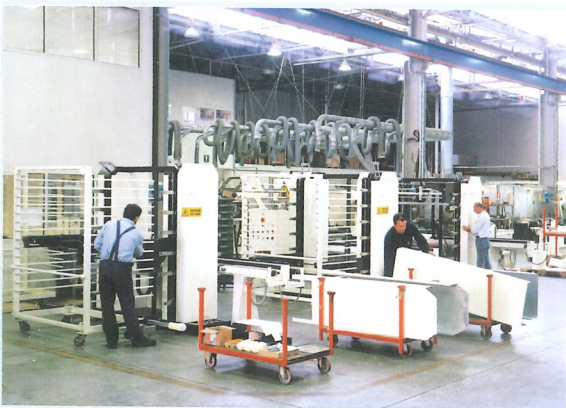


WVC Water based vacuum coater



Picture frames finishing installation

TSC Unloading-drying-loading transfer



Two arms stackers

SAC/4 4 arms stacker



SLC/15 Dry-filter spraying machine





SAC/6 6 arms stacker



■ Different pieces length



■ Multi-arms stackers

SAC/5 5 arms stacker

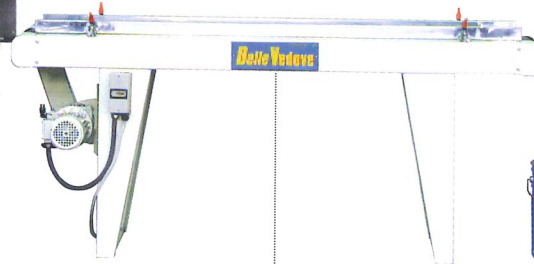


SLA/15 Water-filter spraying machine





FUV "UV" oven



TLN Transfer



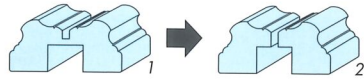
STC Gesso machine



SAC/2 Stacker



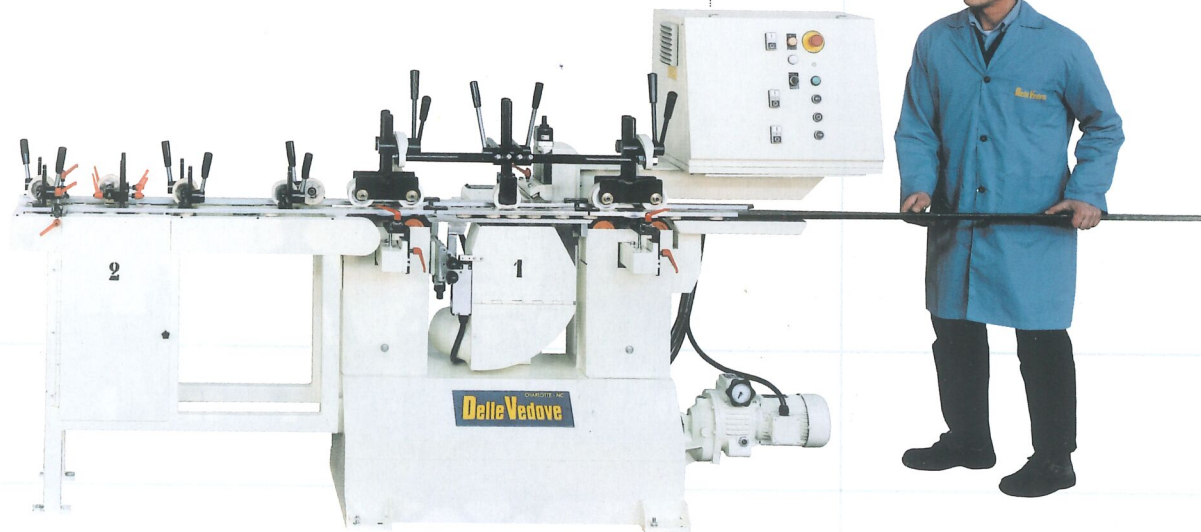
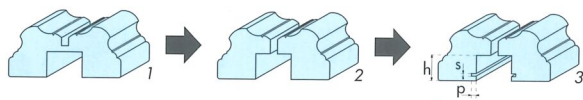
STM Embossing machine



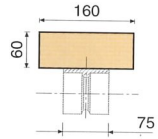
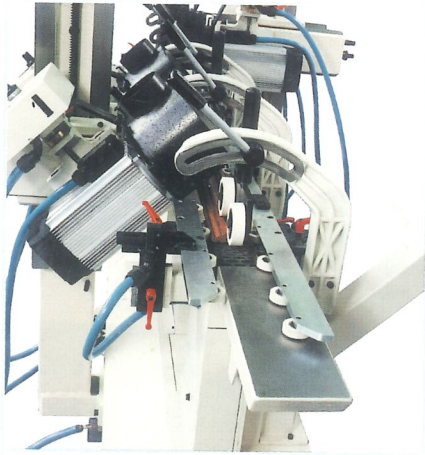
SPC/1 Splitter



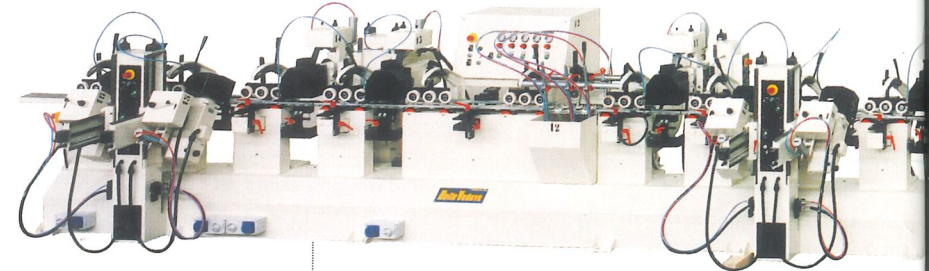
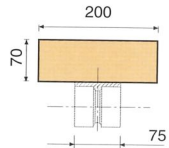
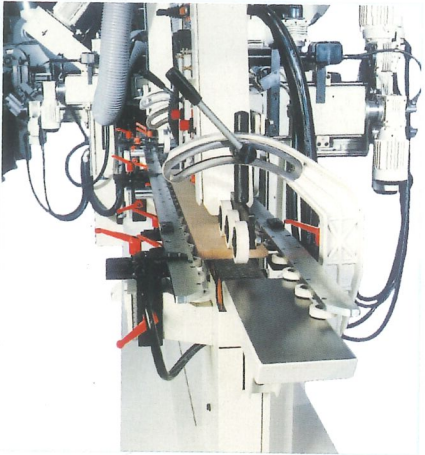
IAC Wrapping machine



SPC/2 Splitter



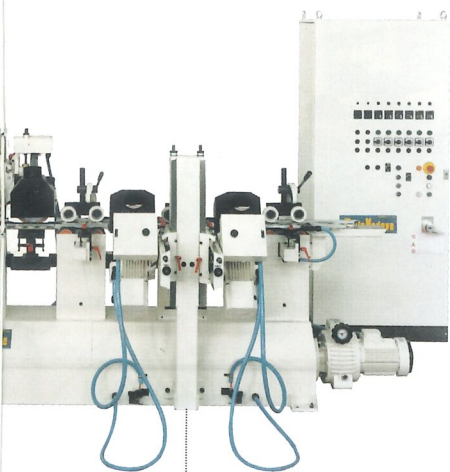
SPK/4 Sanding machine



SPL/16 Sanding-patina machine



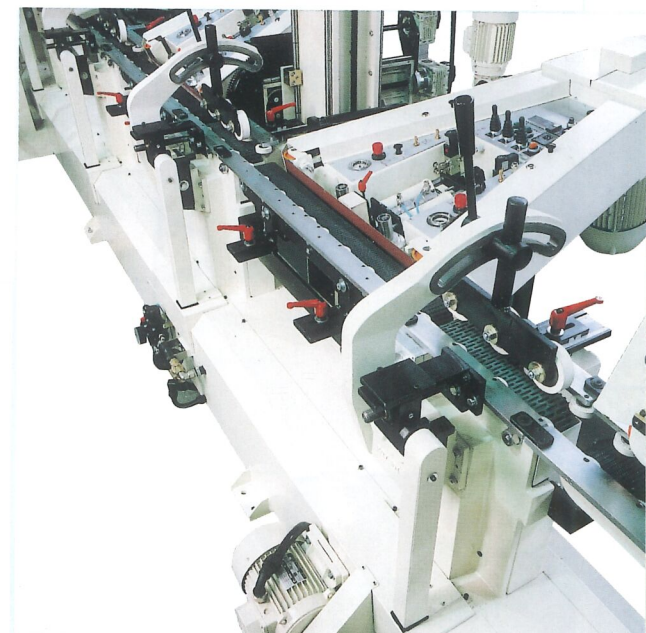
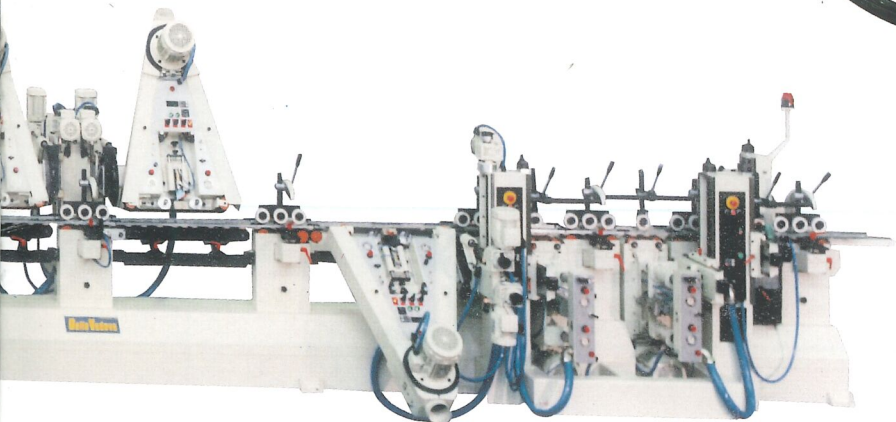
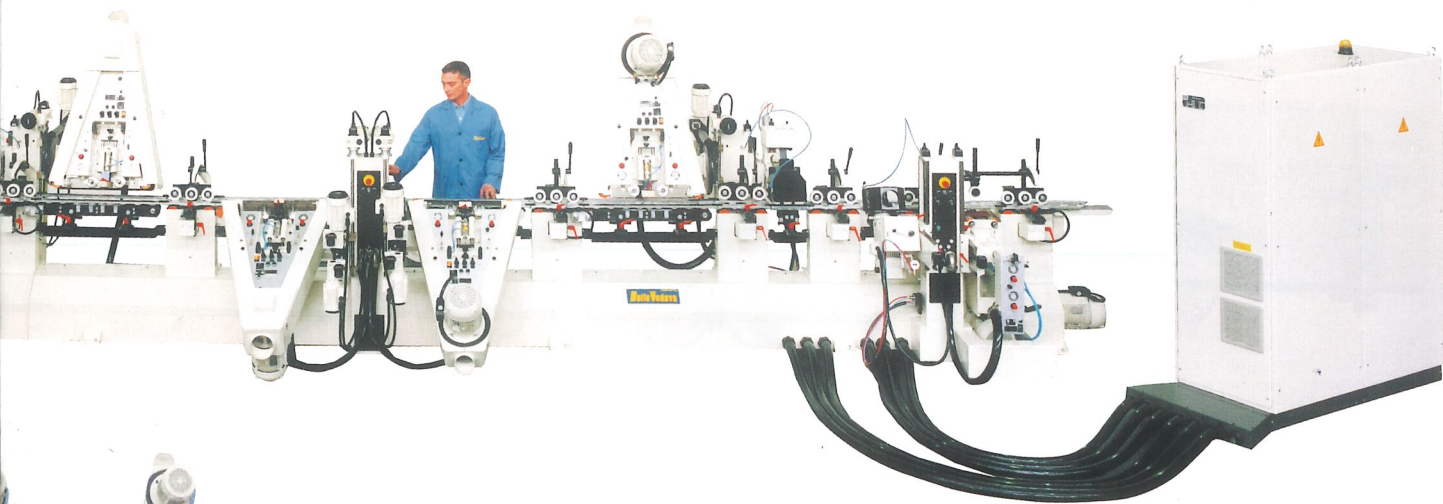
SPL/21 Sanding machine



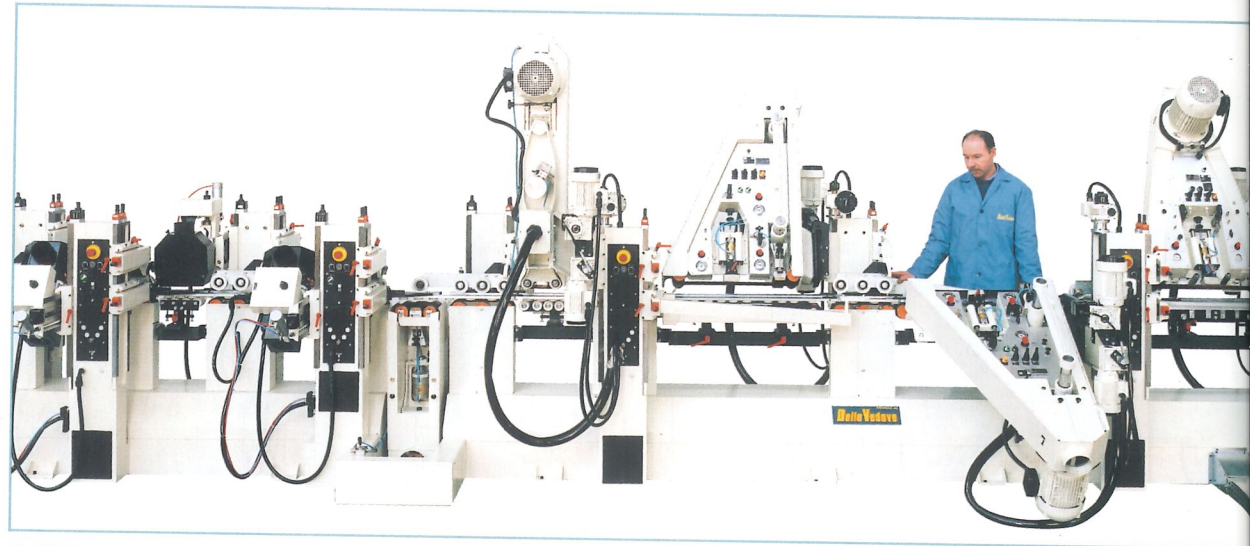
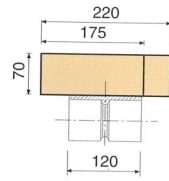
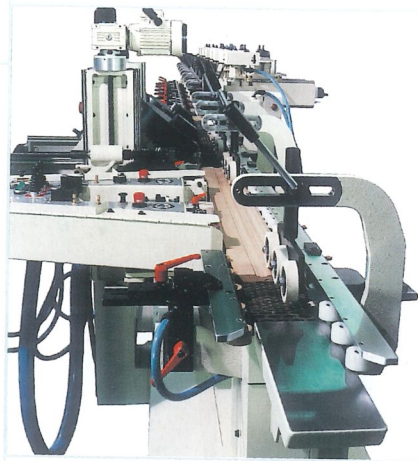
SPK/6 Sanding machine



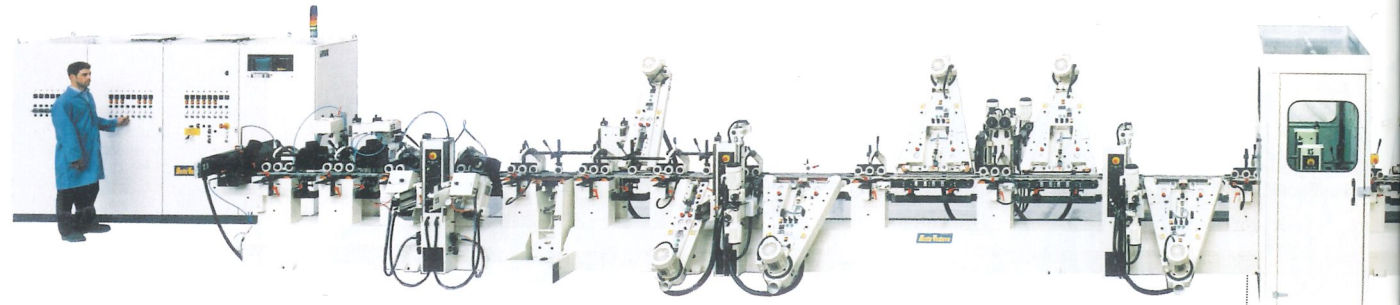
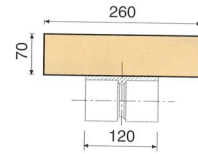
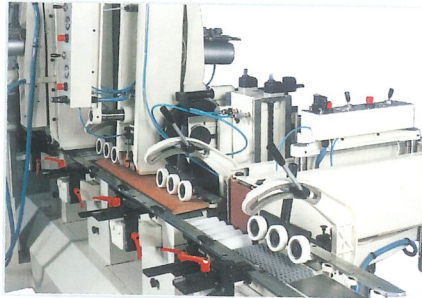
SPK/8 Sanding machine



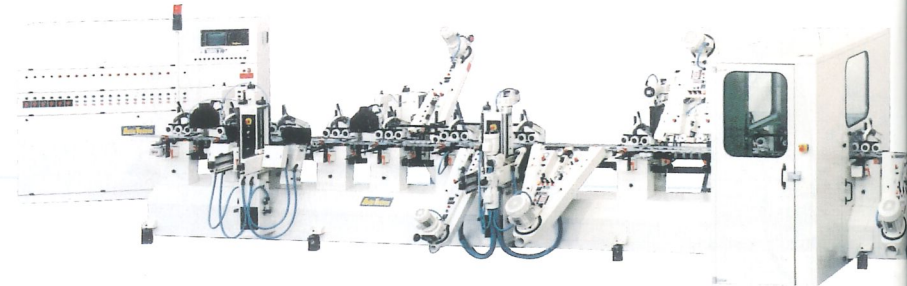
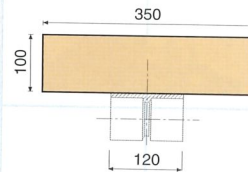
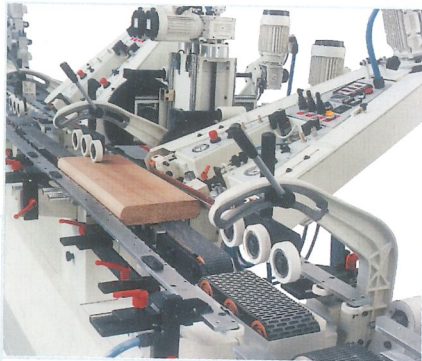
■ Automatic motorized guides



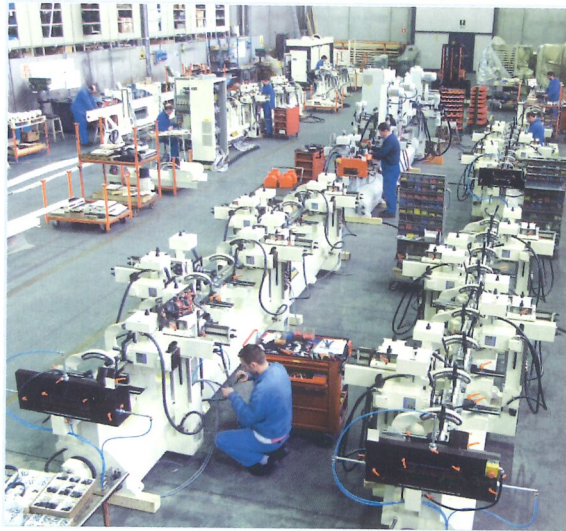
■ SPL/sb CNC Sanding machine with full CNC structure



SPL/25 Sanding machine



SPL/27CNC Sanding machine



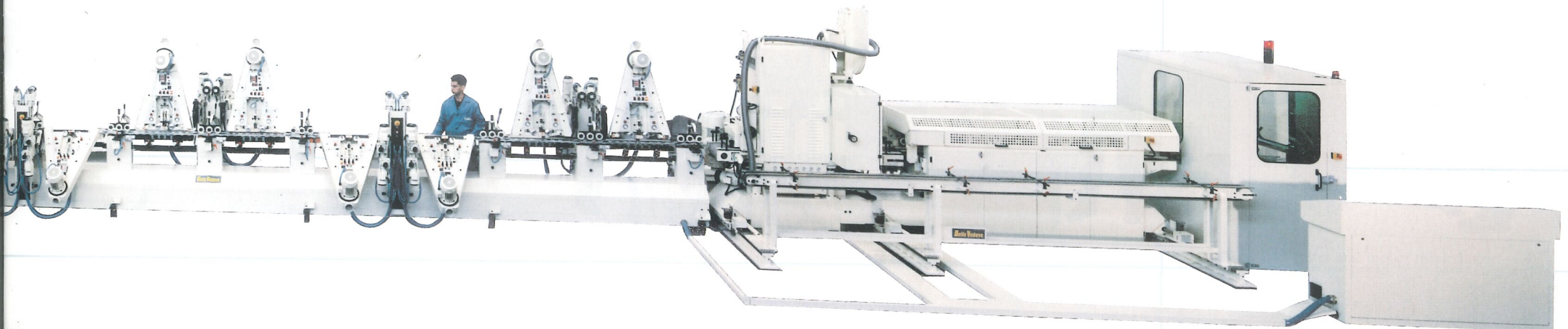
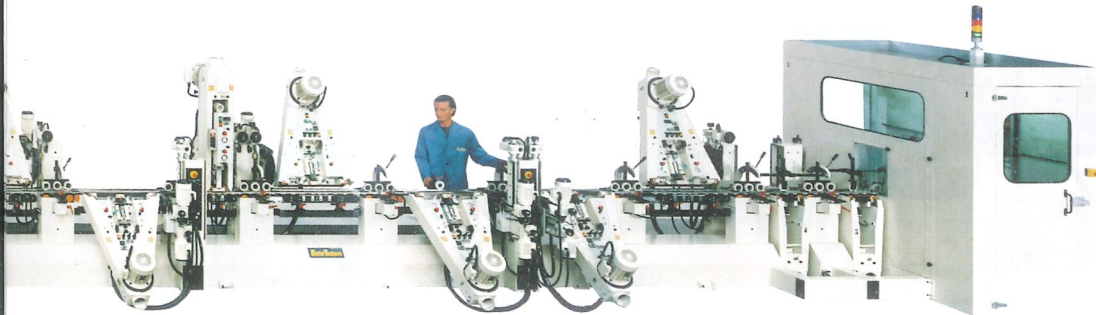
■ Assembling area



■ Joysticks for positioning system CNC

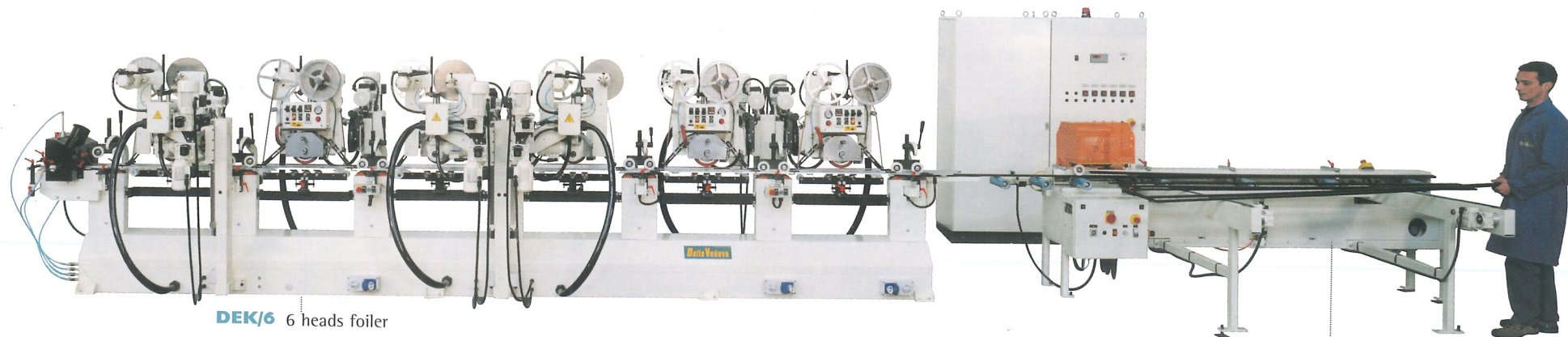


■ LCD video Workstation CNC





DEK/4 4 heads foiler

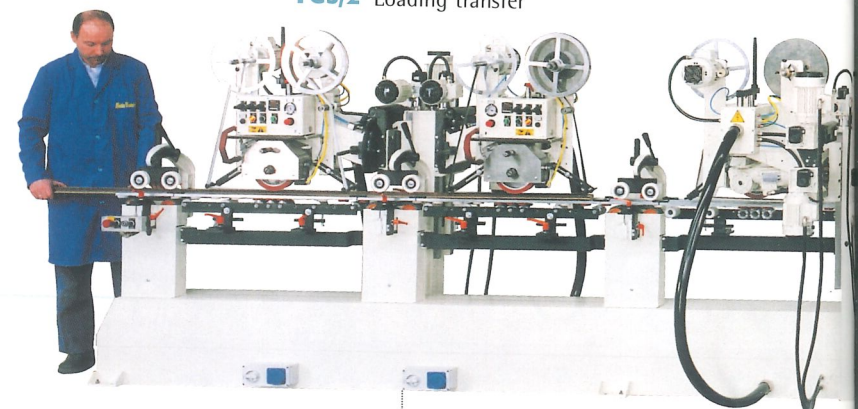


DEK/6 6 heads foiler

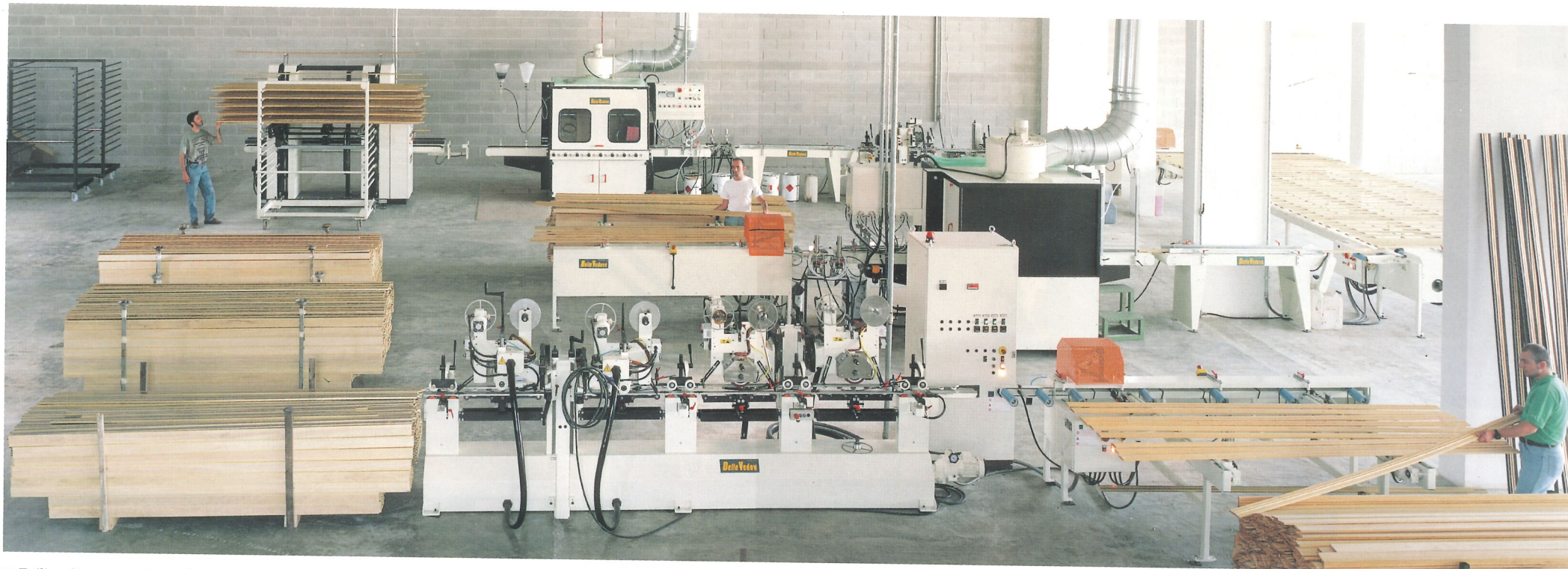
TCS/2 Loading transfer



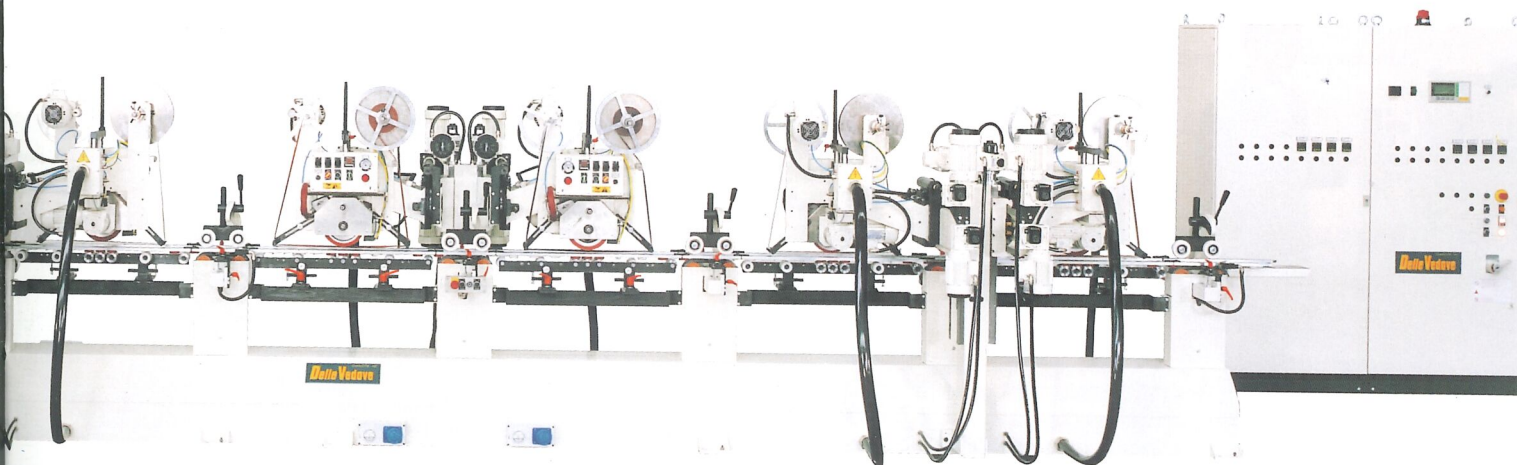
DEK/1 1 head foiler



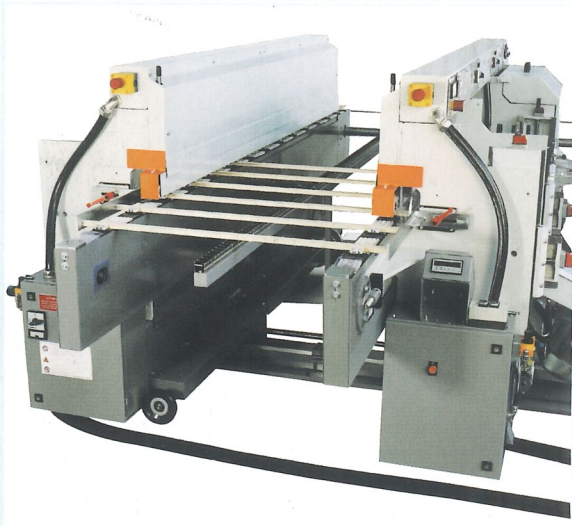
DEK/8 8 heads foiler



■ Foiling line in a picture frames finishing installation



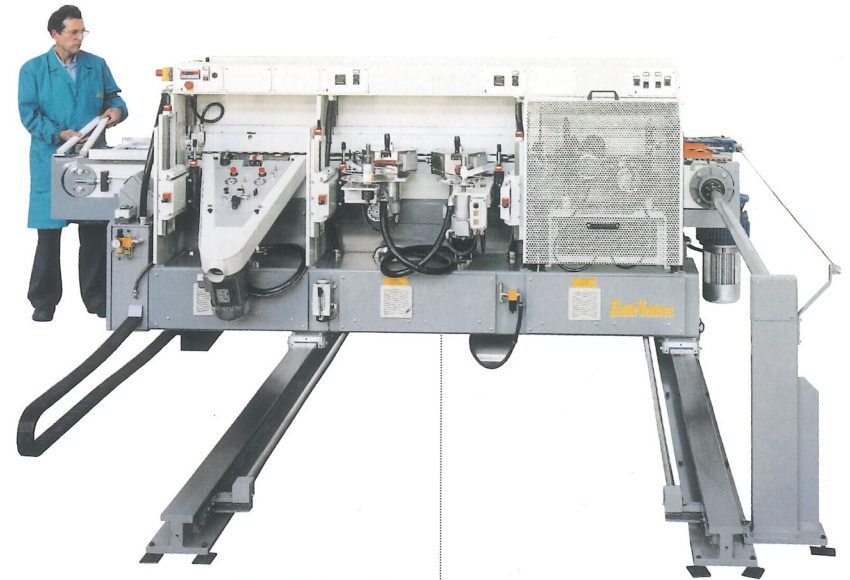
TSA Foil cutter and rubber roller shaper



■ Transport system on LDK ends foiler



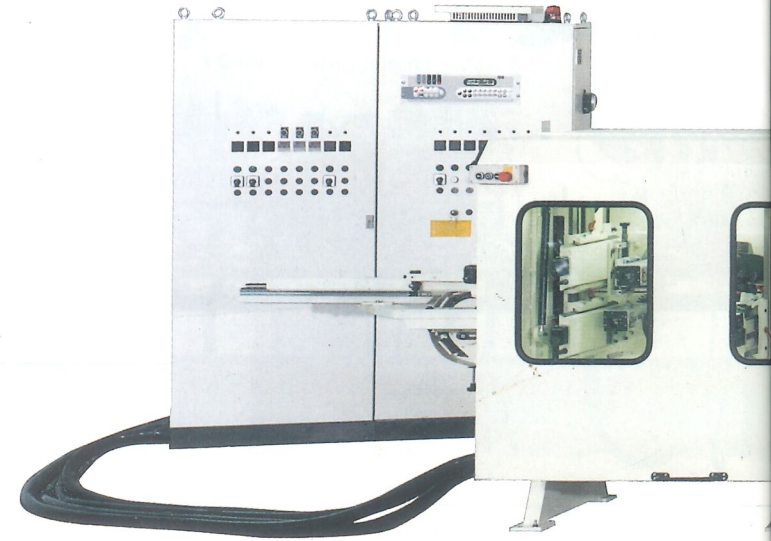
ECR Moulding-ends foiling machine



LDK/5+5 Double sided automatic ends foiler

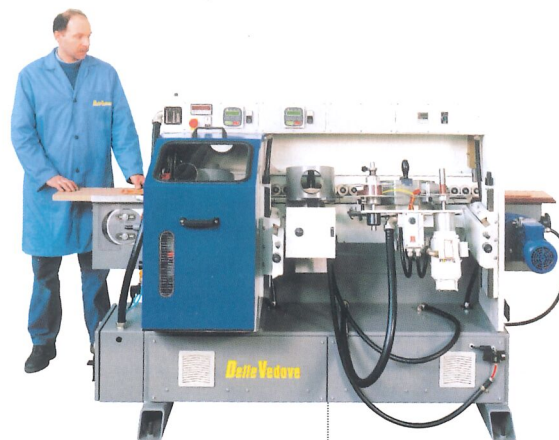


FT/130 Flat surface hot-foiling machine





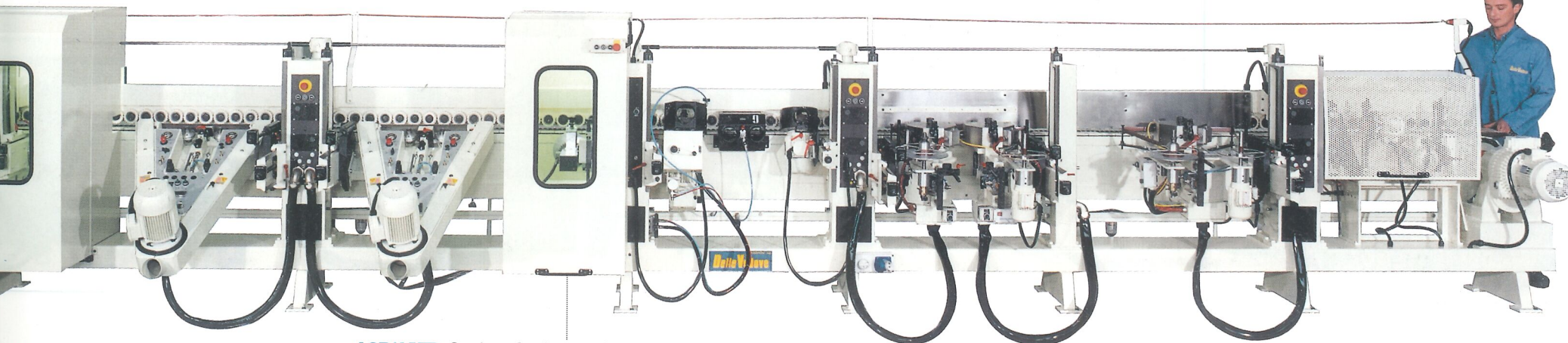
SSF/7 Scoring, shaping, sanding and foiling machine



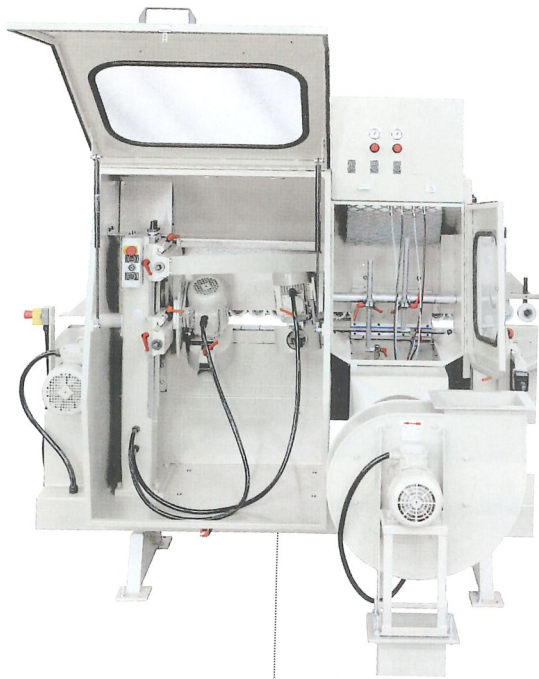
SSF/3 Shaping, sanding and foiling machine



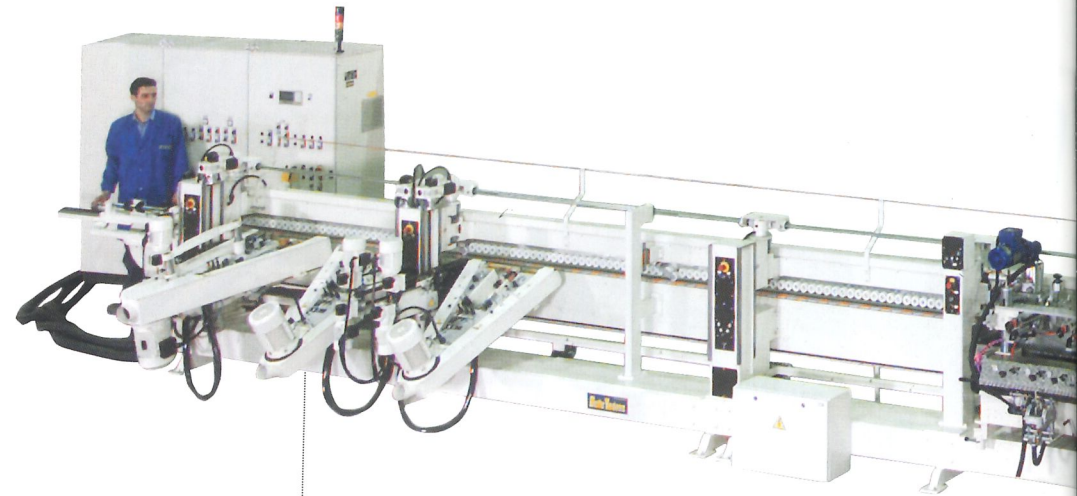
■ Edge foiling machines assembling area



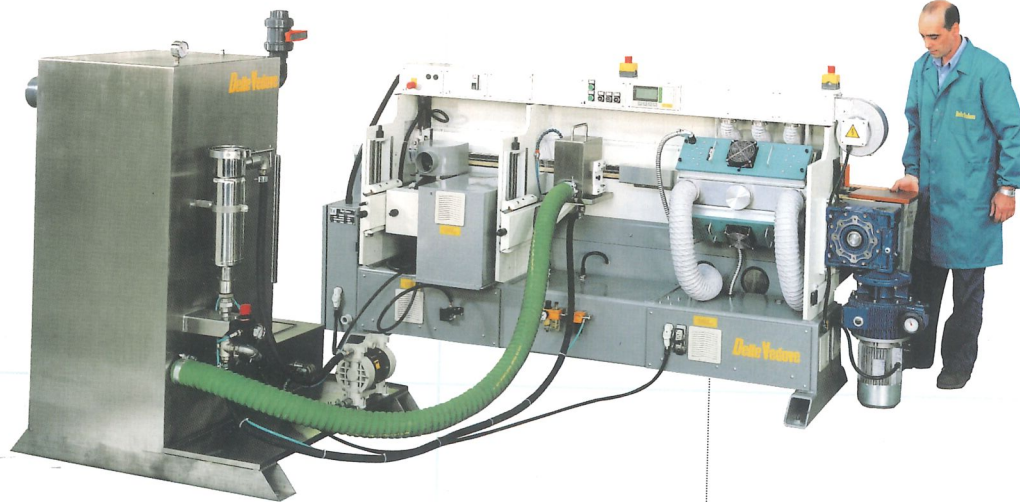
LSB/15TD Scoring, shaping, sanding and foiling machine



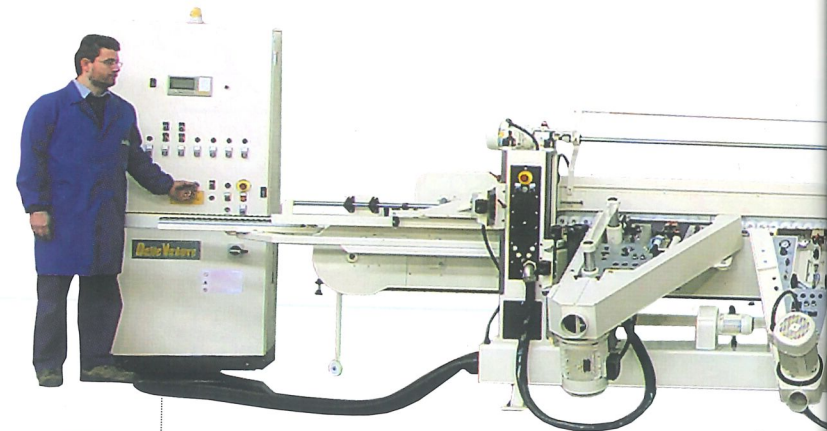
LBS/3 Edge staining machine



LBS/13 UV Sanding and double coating machine

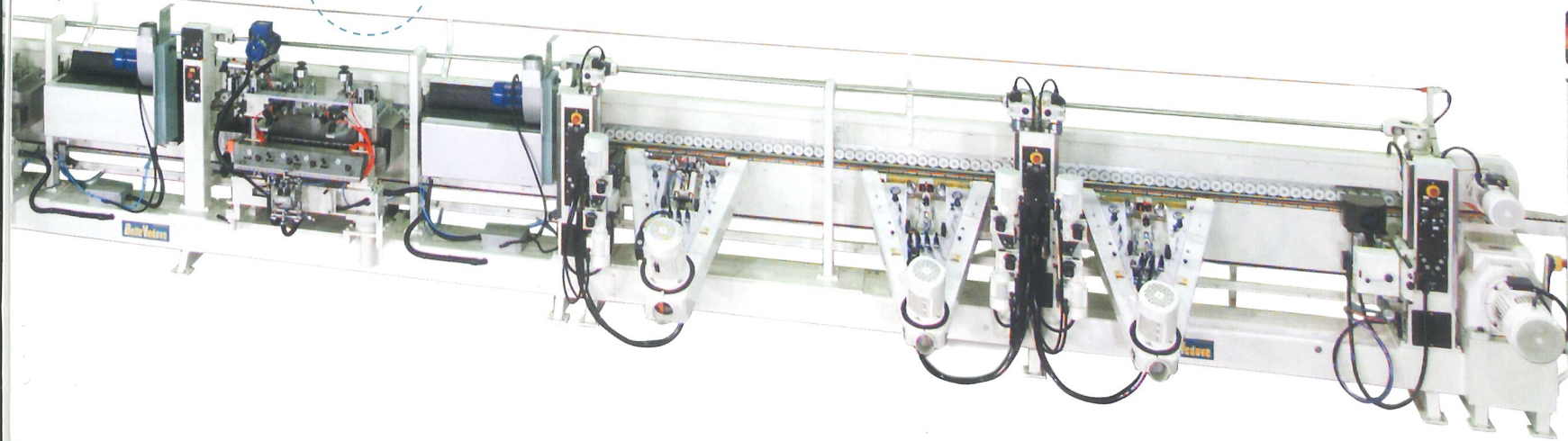


LBK/3 UV Sanding and vacuum coating machine

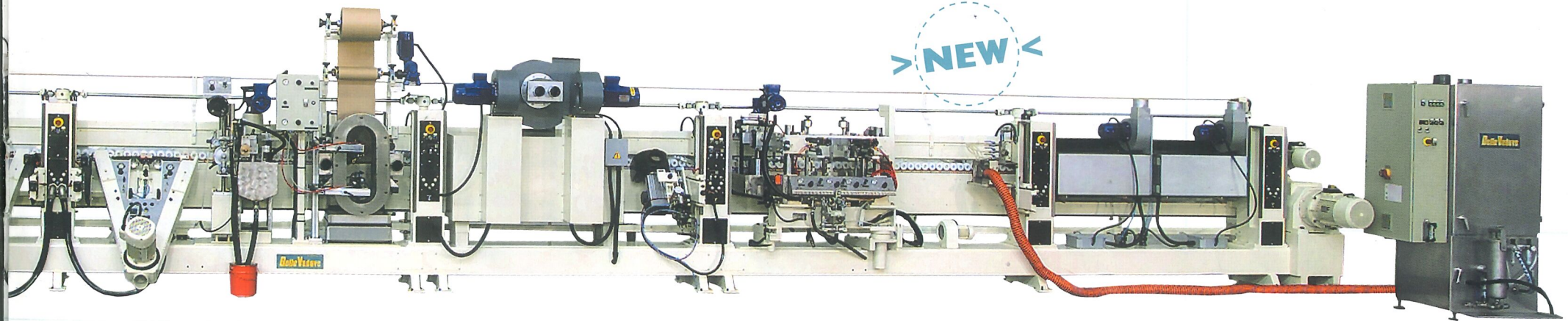


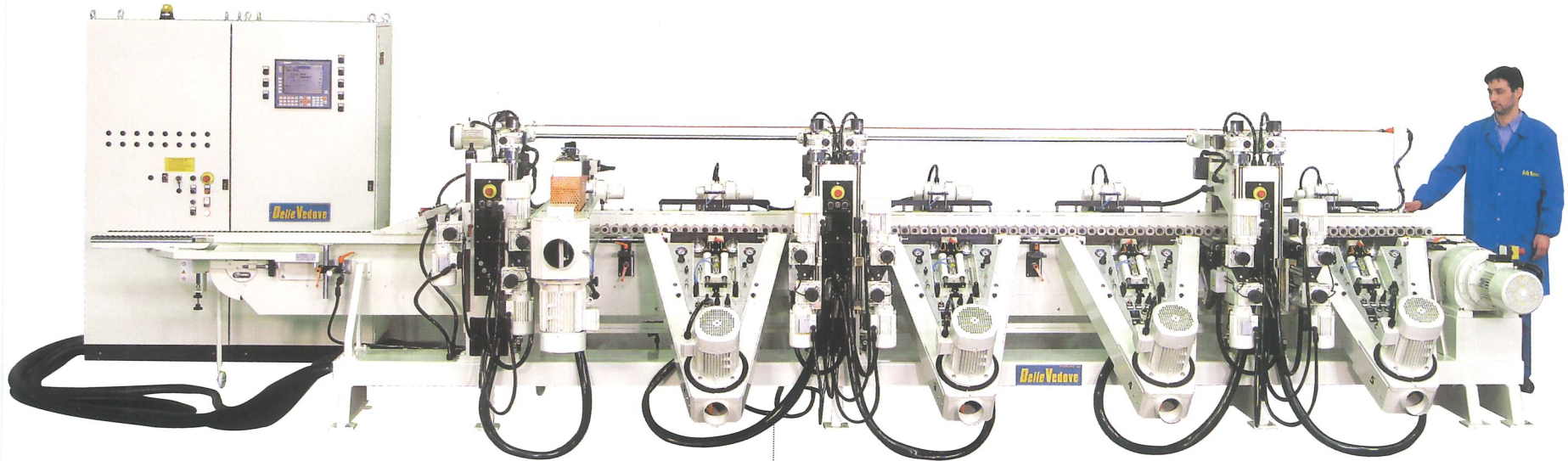
LBS/11 UV Edge sanding, staining and vacuum coating machine

> NEW <

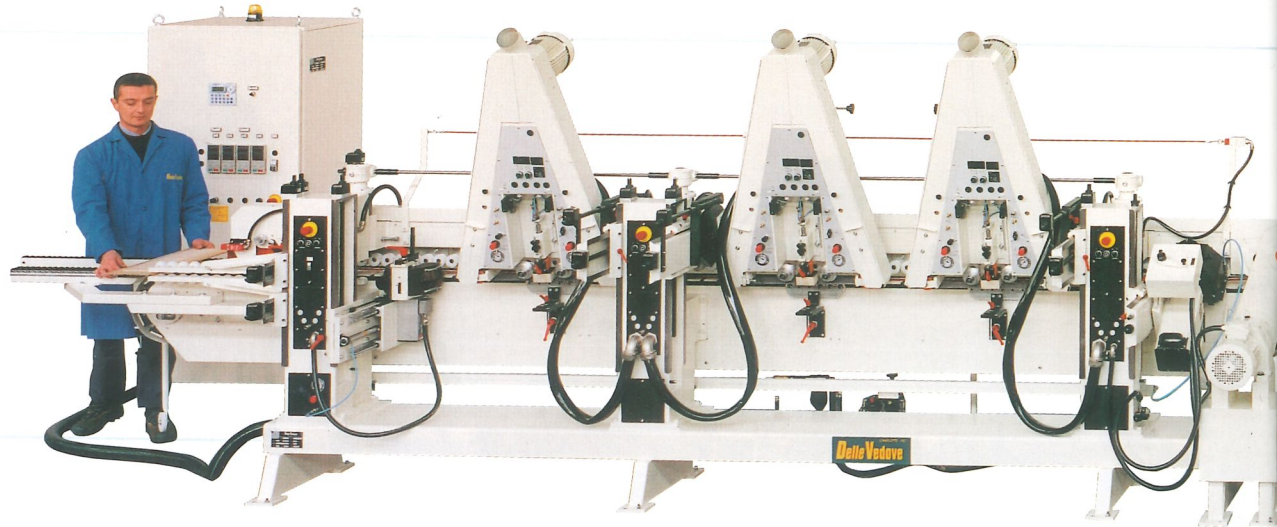
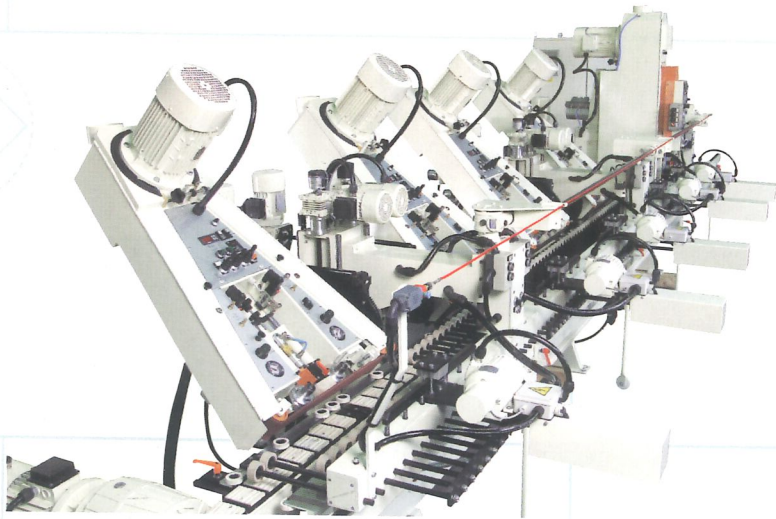


> NEW <

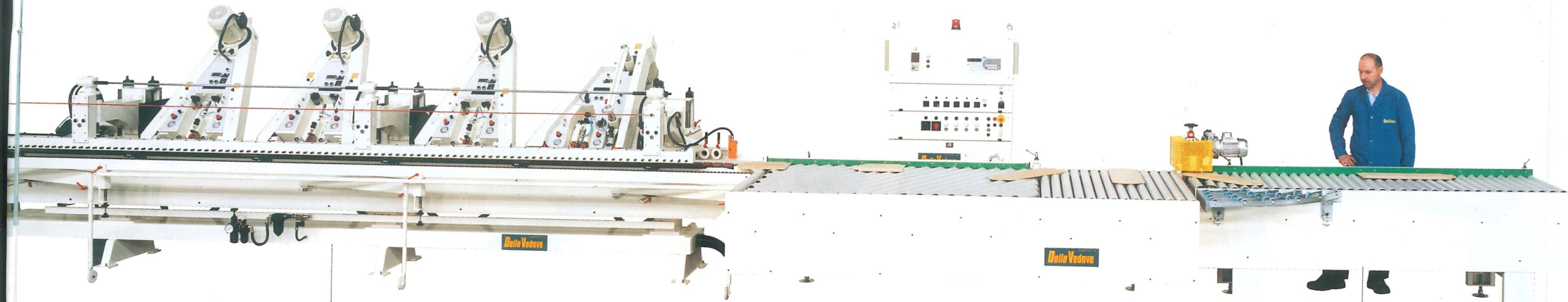




LBS/5 CNC Edge sanding machine

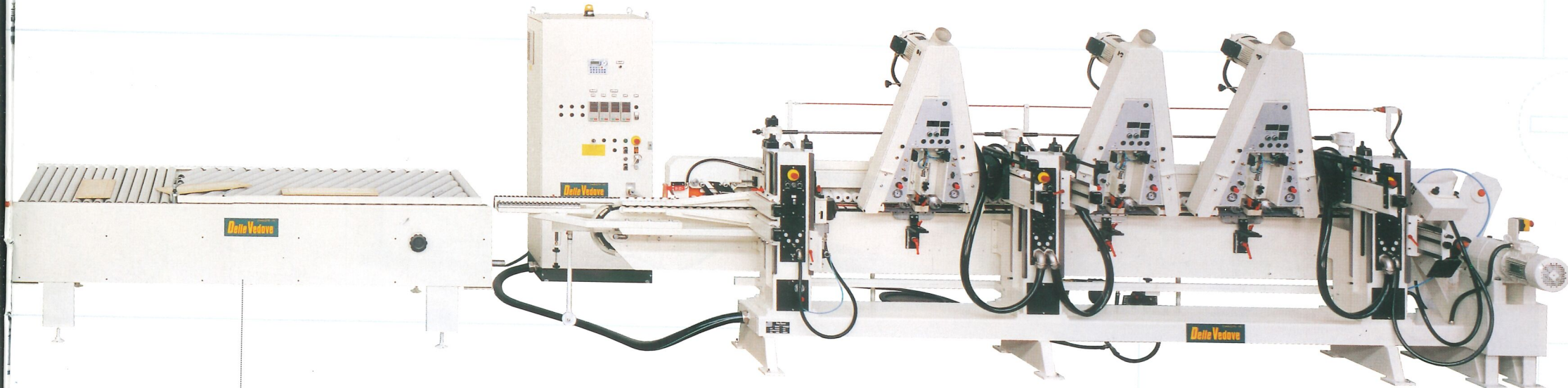


■ CNC hold down device with double function

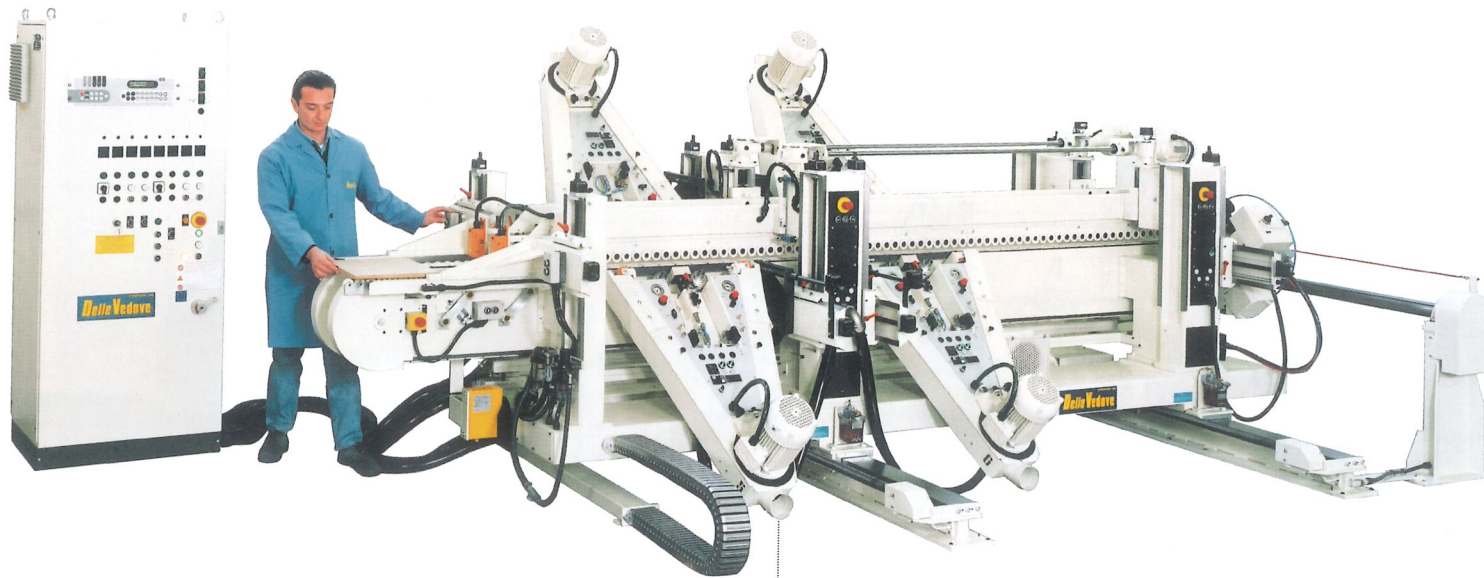


LBS/5 Edge sanding machine

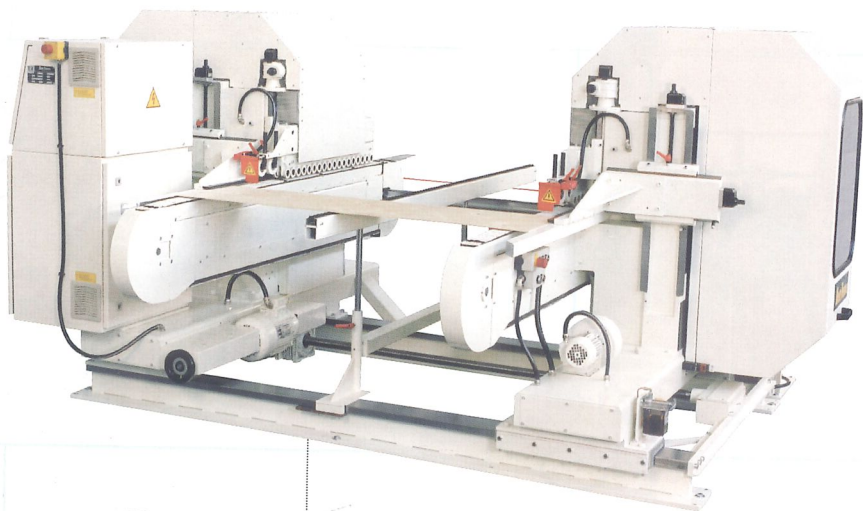
LTC+TGP Transfer



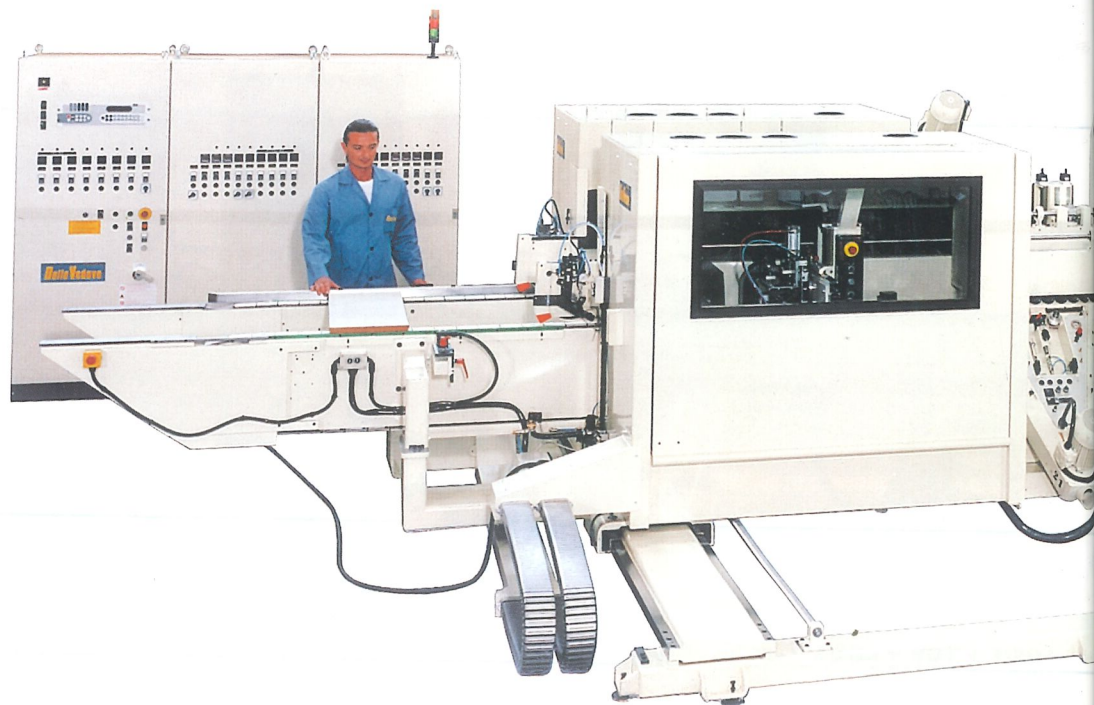
LBS/5 + TGP + LBS/5 Edge trimming, sanding line

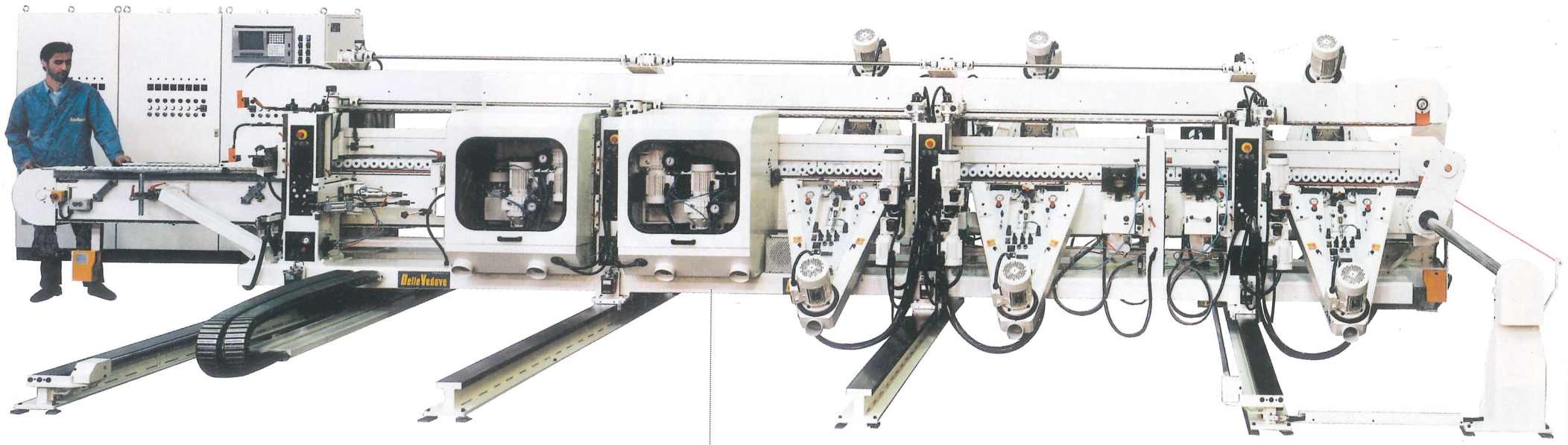


LBD/4+4 Double sided edge sanding machine

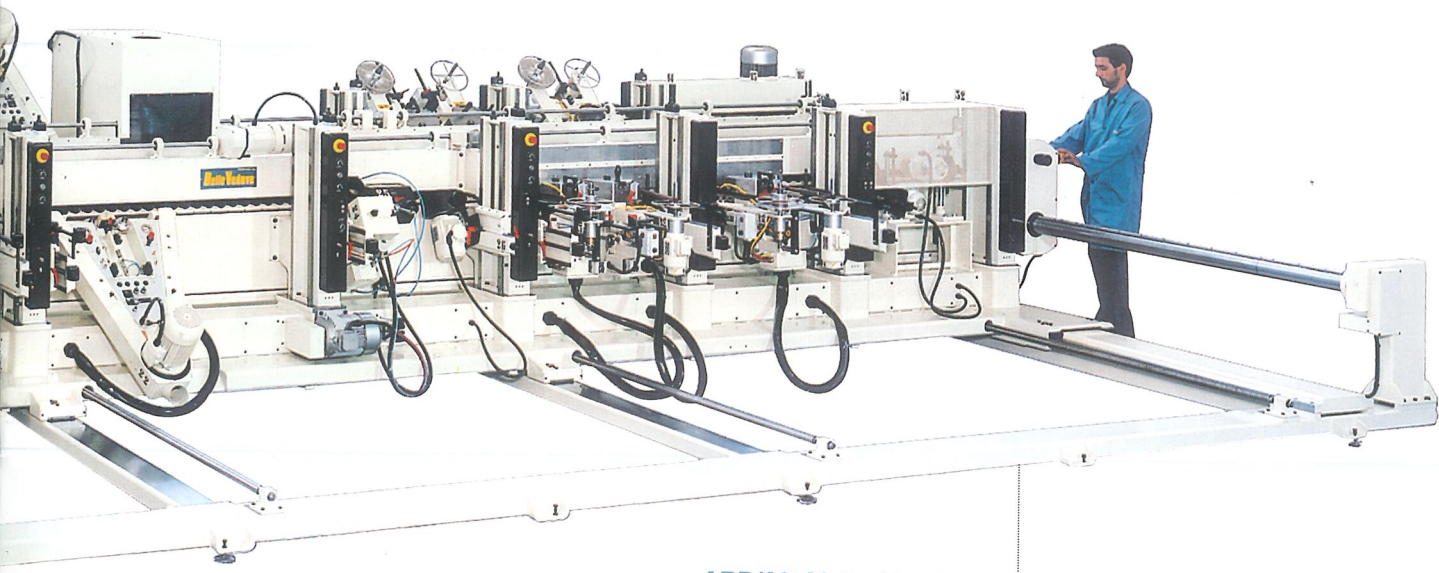


LBD/I+I Light double sided edge squaring machine



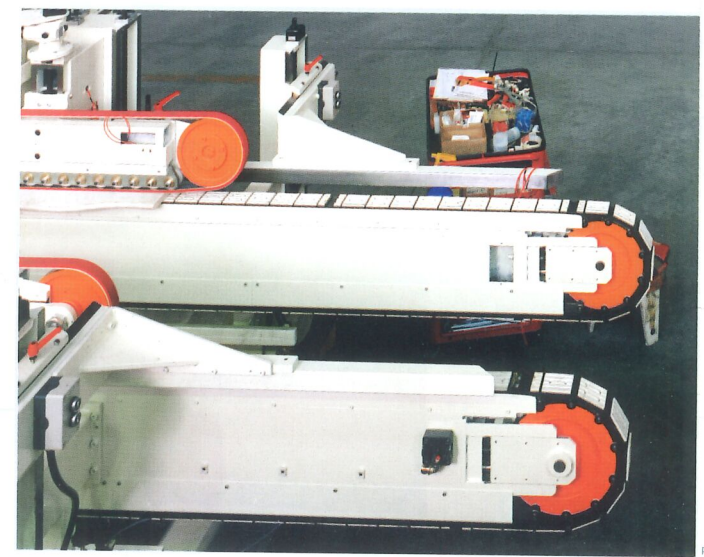


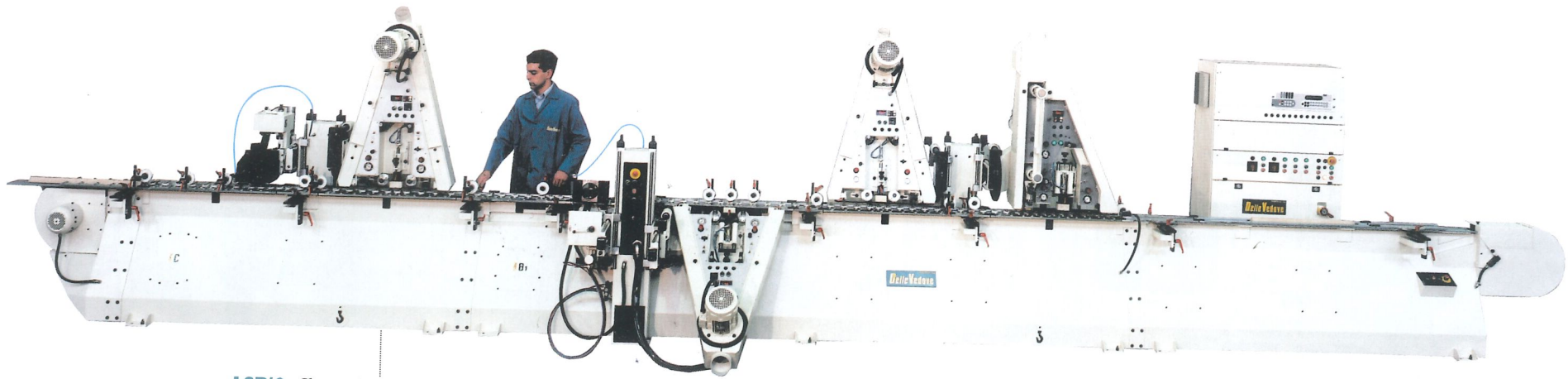
LBD/10+10 Double sided edge sanding machine



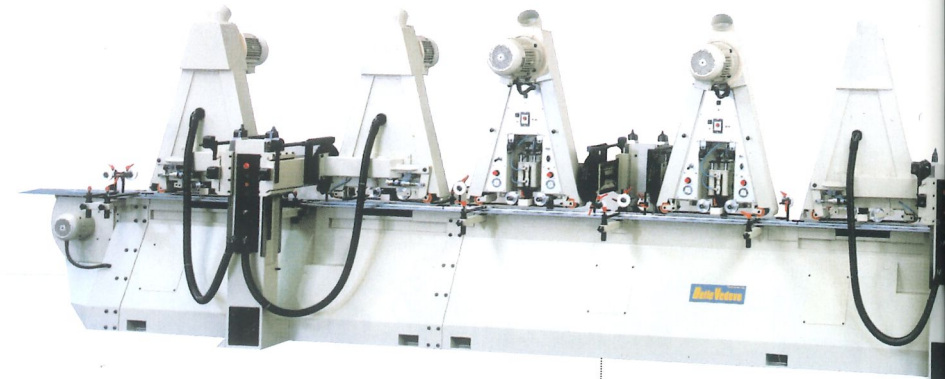
LBD/16+16 Double sided squaring, sanding and foiling machine

Construction details

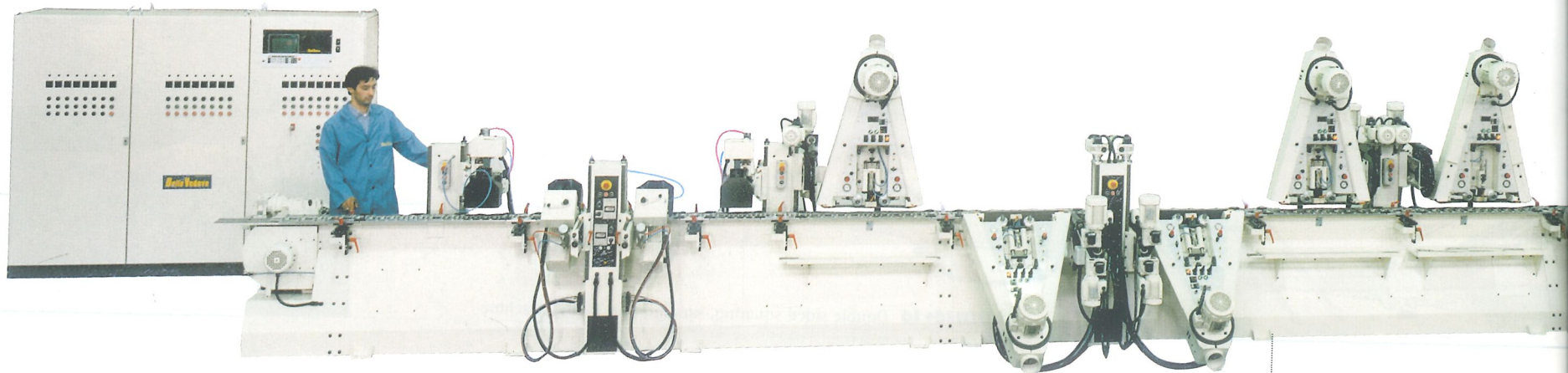




LSP/6 Short pieces sanding machine



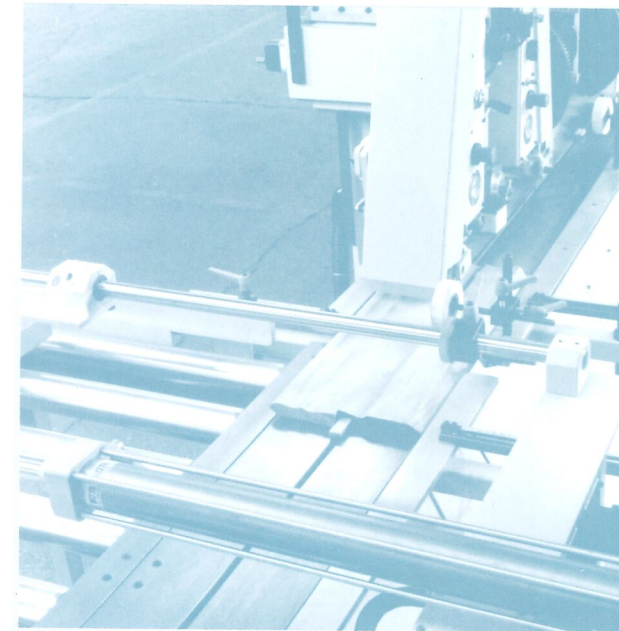
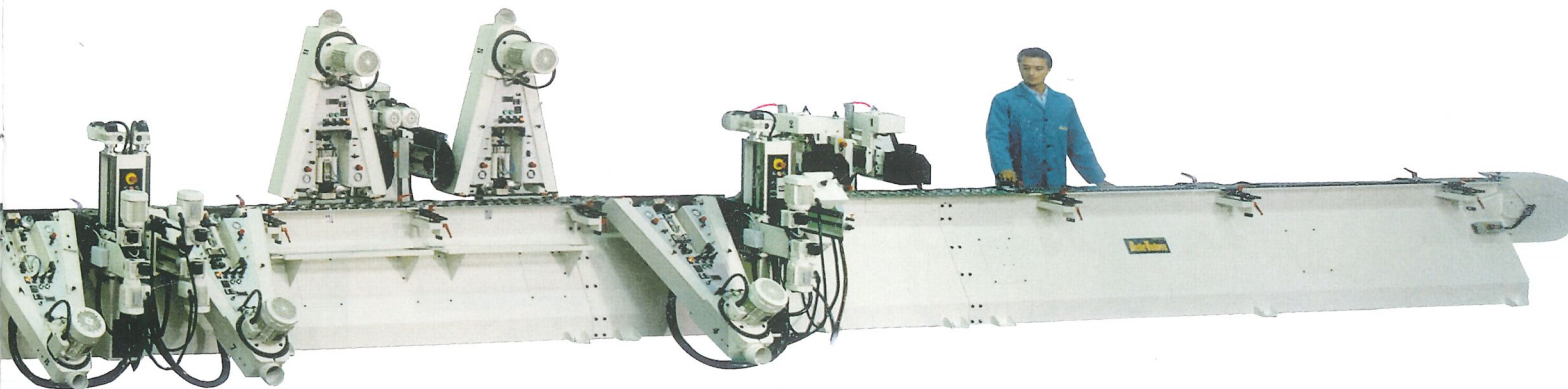
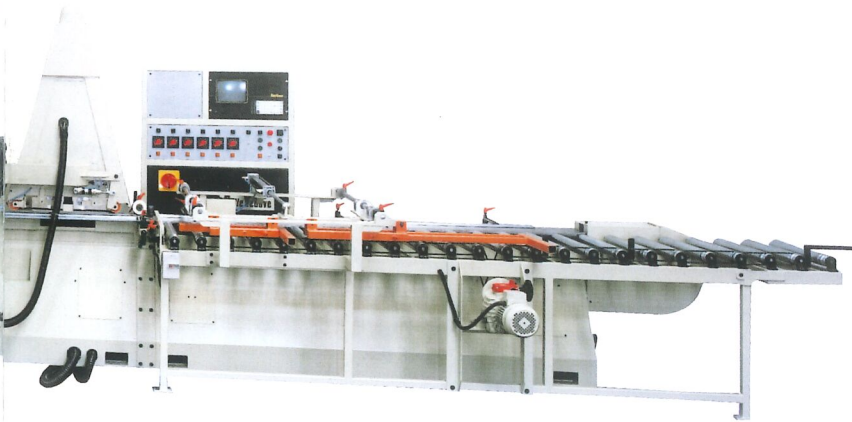
LSP/6cf Casket components sanding machine with in-line infeed



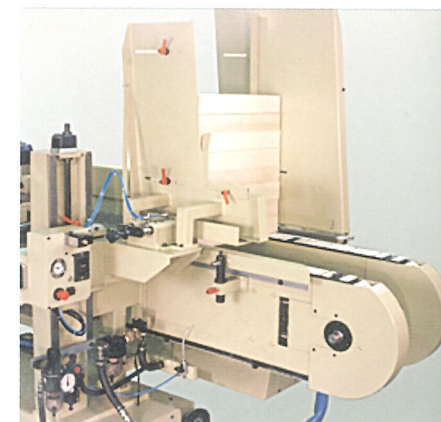
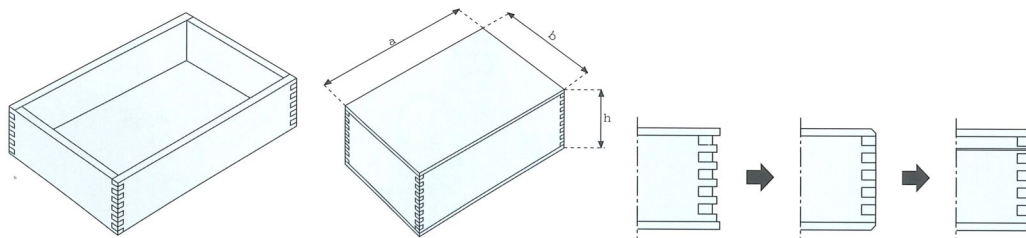
LSP/18CNC Short pieces sanding machine



LSP/4 Short pieces sanding machine



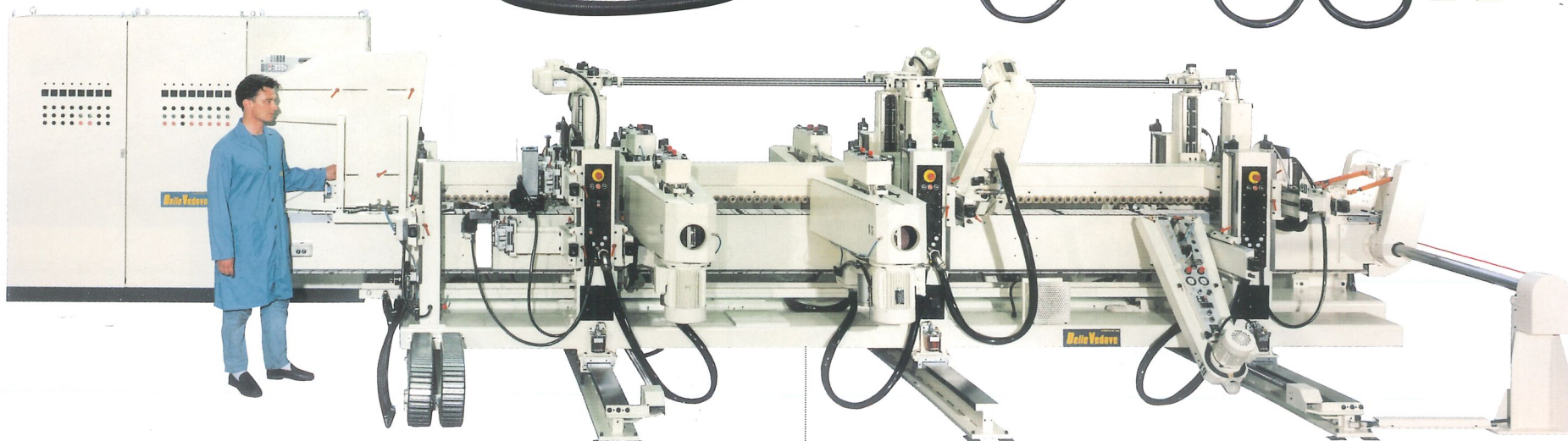
■ Driving dog



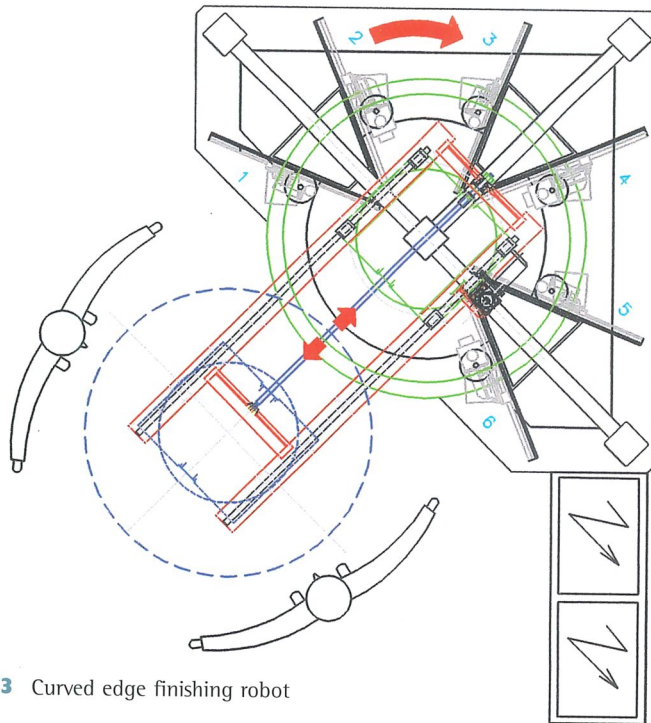
Infeed magazine



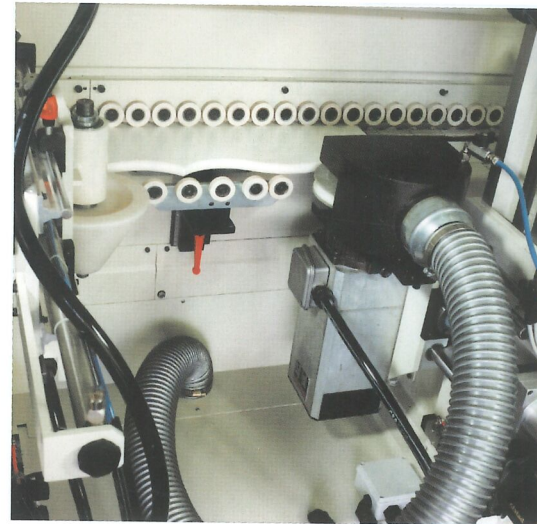
LBS/3 Boxes sanding machine



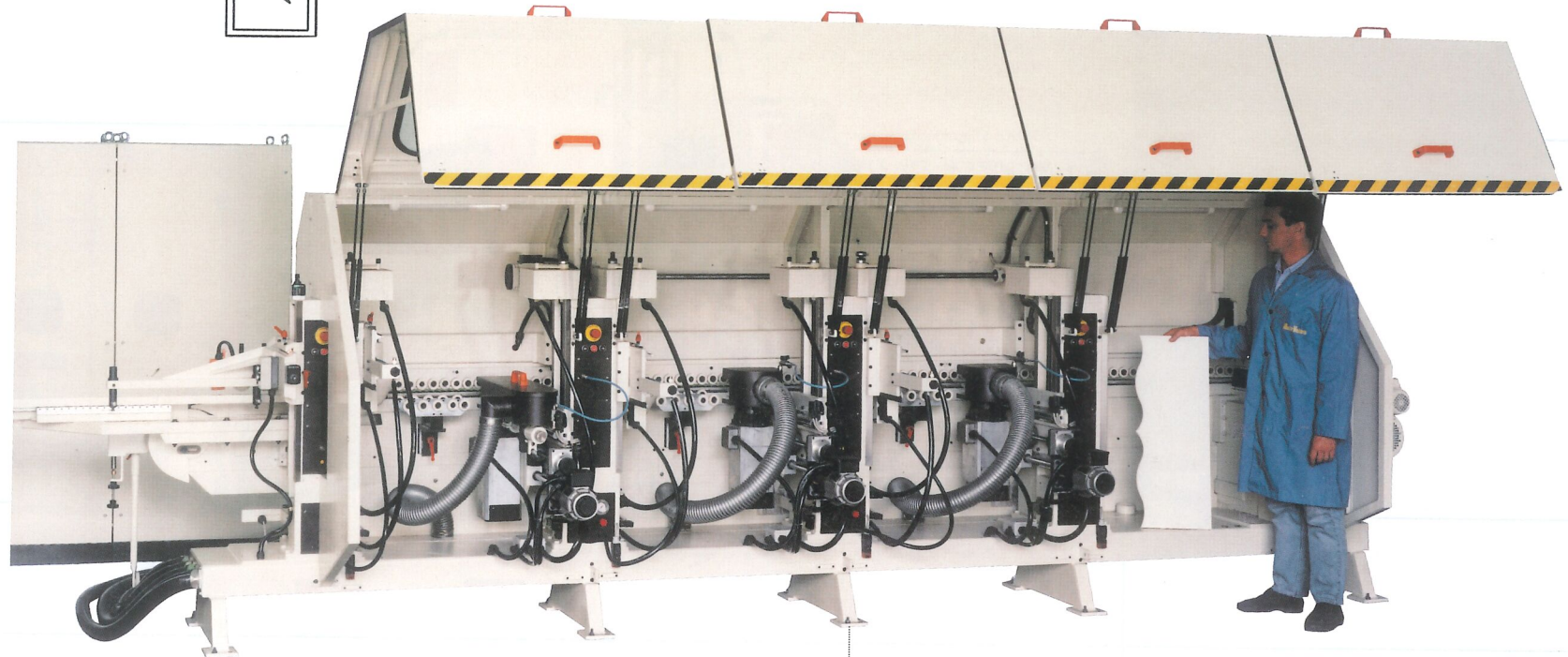
LBD/8+8 Boxes finishing machine



SRC/3 Curved edge finishing robot



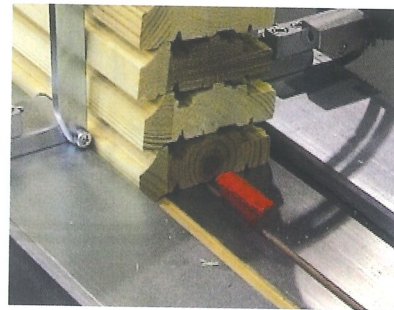
■ Wheel sanding unit



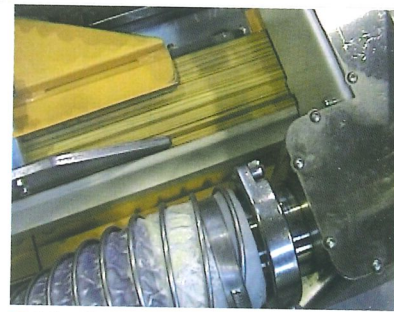
SRB/4 Panels curved and shaped edge finishing machine



■ Windows selective - coated profiles



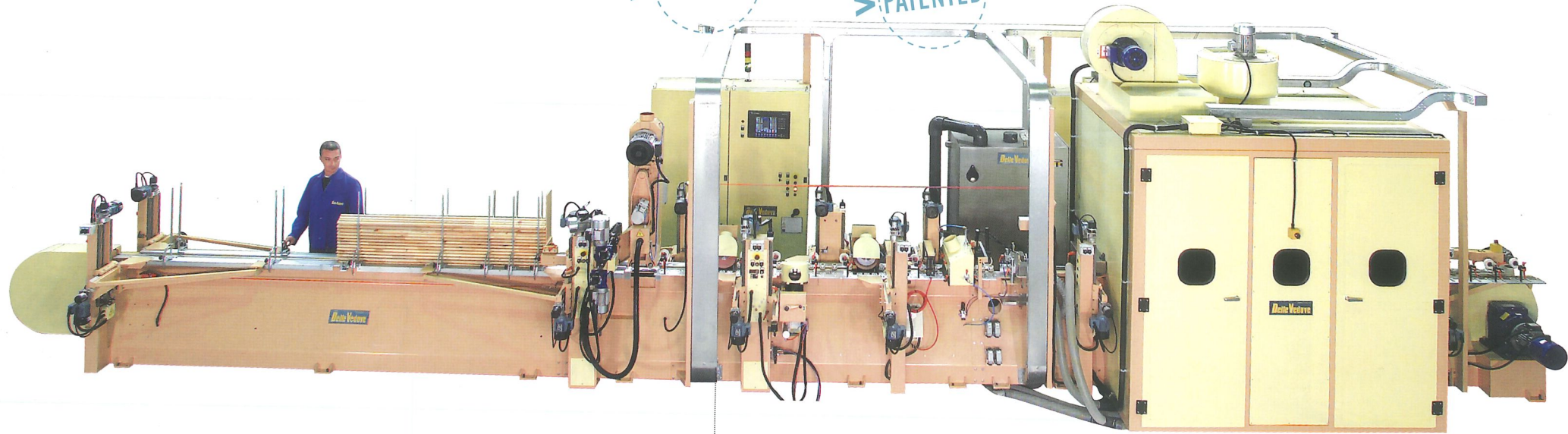
■ Special transport system

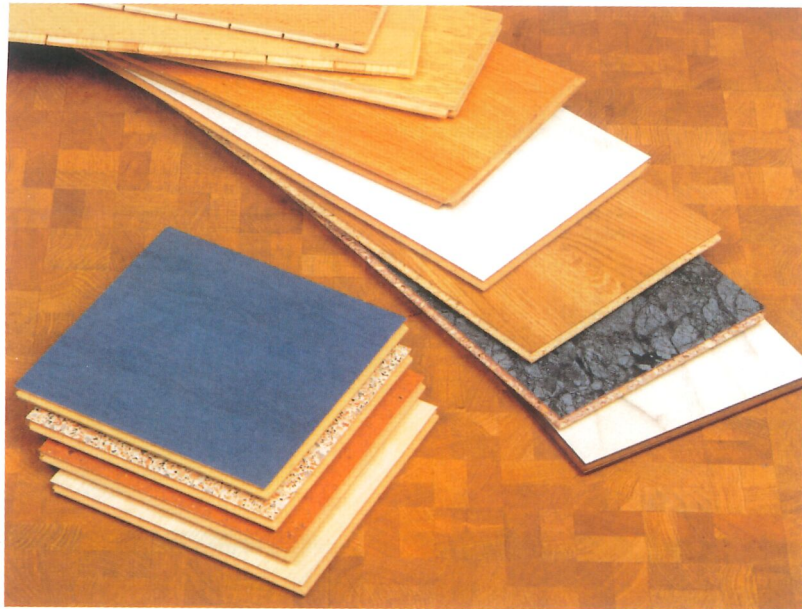


■ Selective coating head

> NEW <

> PATENTED <





Flooring samples

Talent System

NEW



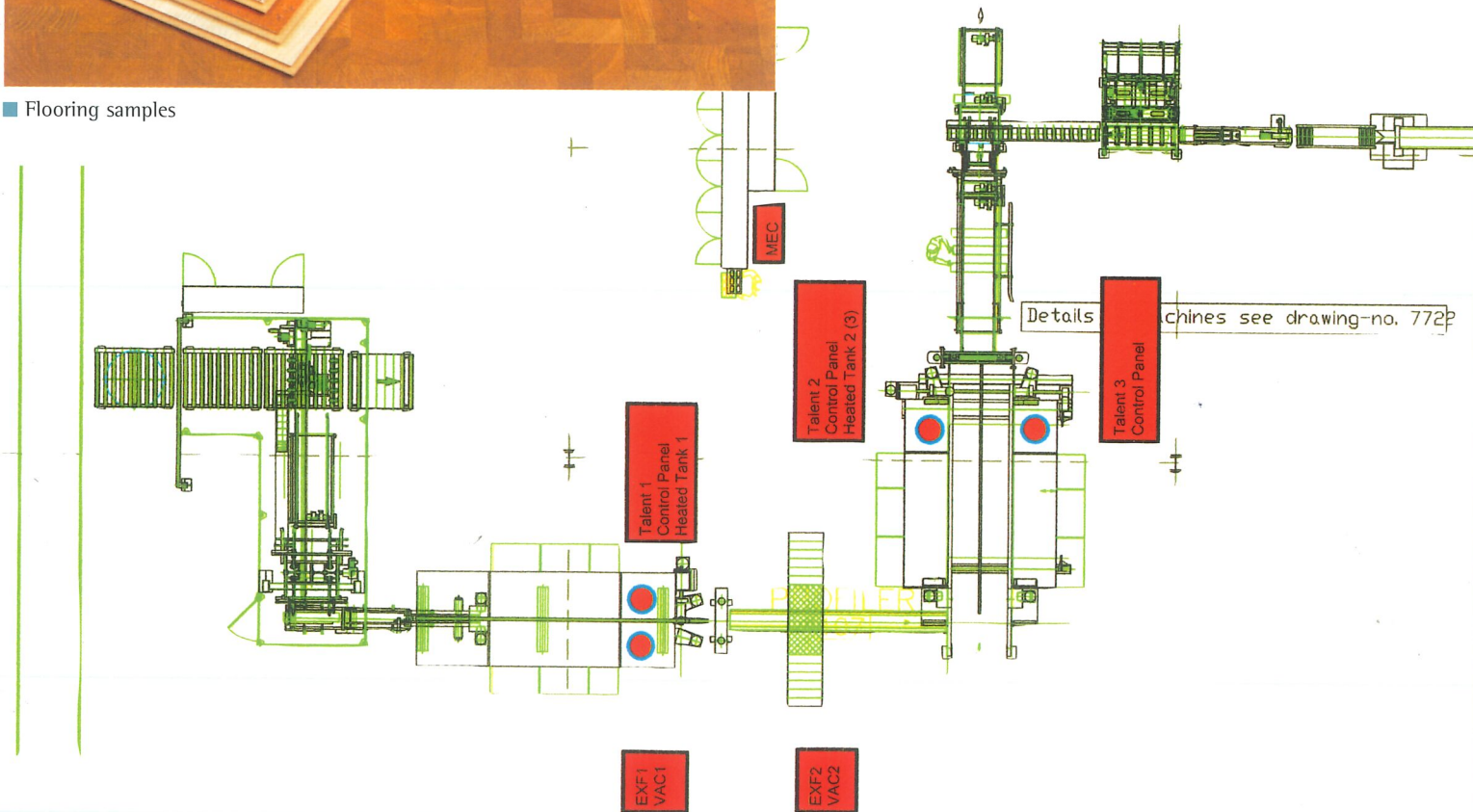
Talent installation general view



Main talent unit



Additional filter



Lay out where red colours show talent system components



...your first partners in Finishing

Delle Vedove

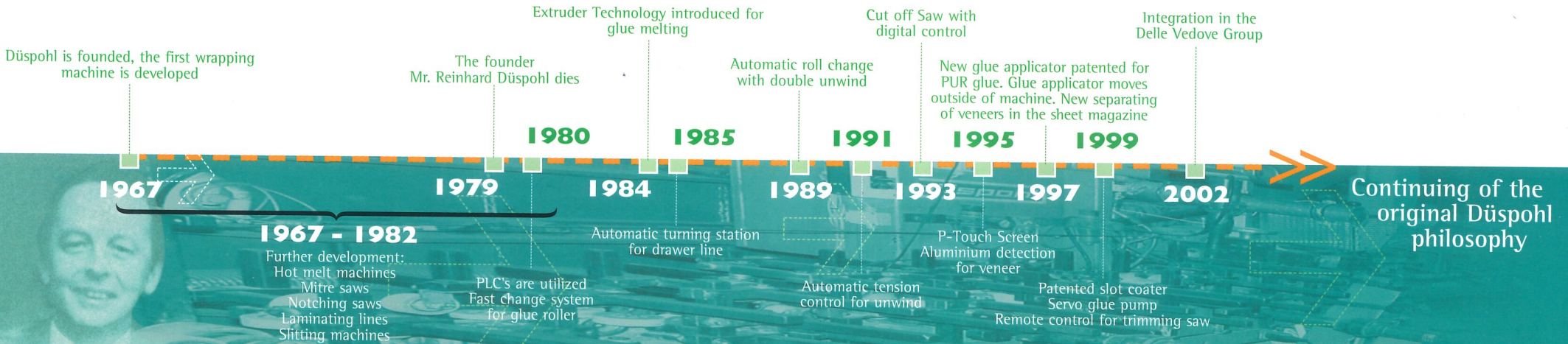
■ La Düspohl, azienda primaria nella produzione di impiallacciatrici di alta qualità, nel 2002 si integra nel gruppo multinazionale Delle Vedove, che ne acquisisce i diritti, brevetti ed il personale chiave.

■ In 2002 the Delle Vedove Group acquired the intangibles, the patents and employed the key personnel of Düspohl, the first and well known German High Tech wrapping machine manufacturer.

■ Düspohl, una de las principales empresas en el campo de la producción de recubridoras de molduras de alta calidad, en el año 2002 se integra en el grupo multinacional Delle Vedove, que adquiere los derechos, las patentes y el personal clave."

■ Die international tätige Firma Delle Vedove hat im Jahre 2002 die Patente und Zeichnungsrechte des Ummantelungsmaschinenherstellers "Düspohl" erworben. Zudem konnten einige Mitarbeiter aus Schlüsselpositionen für das neue Unternehmen in Schloß Holte gewonnen werden.

■ En 2002, Düspohl, société de tout premier plan dans la production de machines à hautes performances pour le placage de profils, entre dans le groupe multinational Delle Vedove, qui acquiert les droits et le personnel clé.



Mr. Reinhard Düspohl



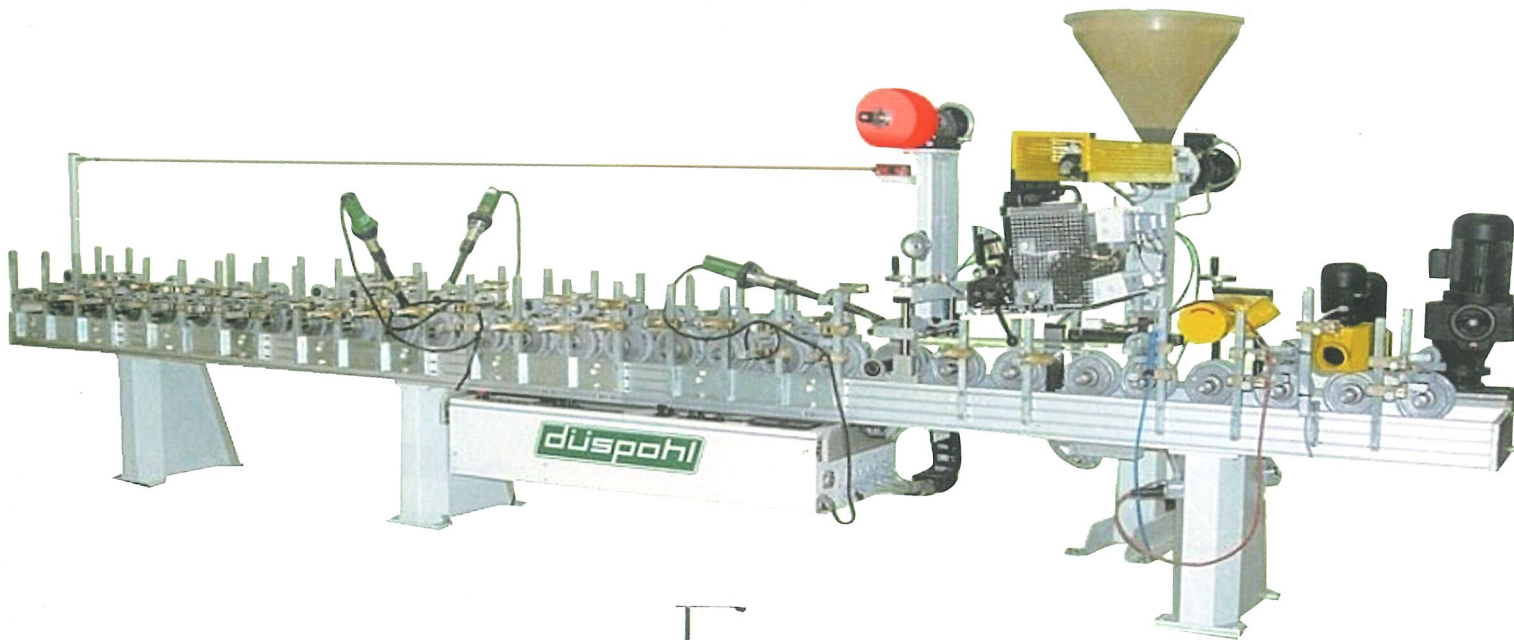
1967 First wrapping machine



New plant in Schloss Holte



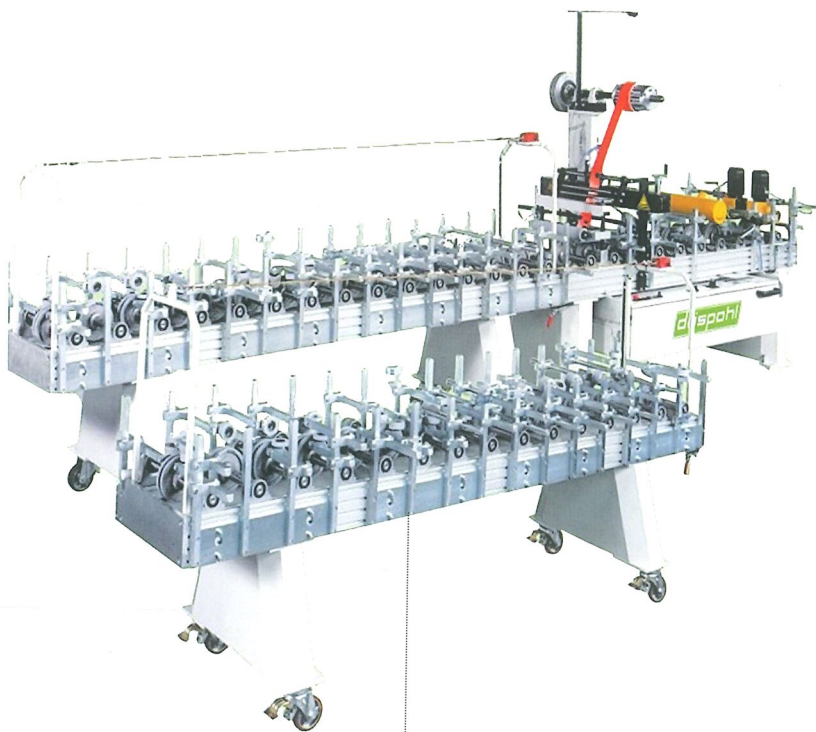
Old plant in Gütersloh



DUP-P Glue roller wrapping machine



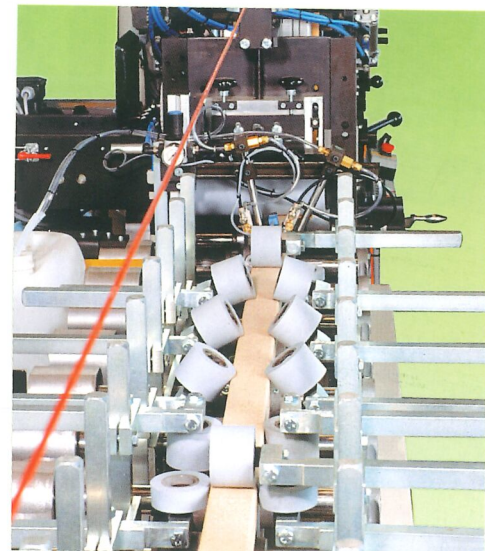
Paper wrapped profiles



DUP-P Slot-coater wrapping machine with additional wrapping section

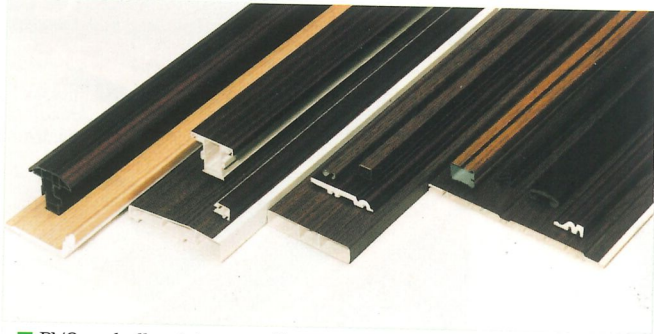


VSK Piston melter

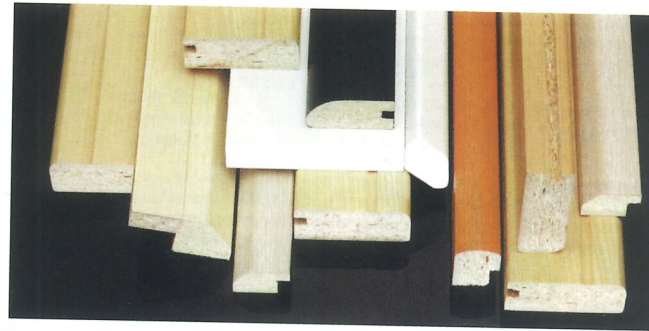


Wrapping detail

DUP-HT Wrapping and cutting line



■ PVC and aluminium profiles

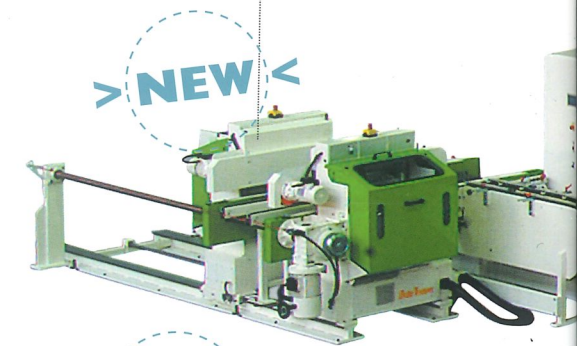


■ Veneer wrapped profiles



AC Arch system

LDK Double end tenoner for cutting, shaping, foiling, finishing



> NEW <

AS Automatic adjustable slot coater

> PATENTED <



■ DUP-HT-AC Wrapping line

> NEW <



VSK Piston melter



DTS Flying cut off saw

MT/RT Trimming station

SQ Square bar system

DU Double unwinding station with automatic roll change

PT Touch screen as graphic based interface

BS Brushing station

TCN Belt hopper

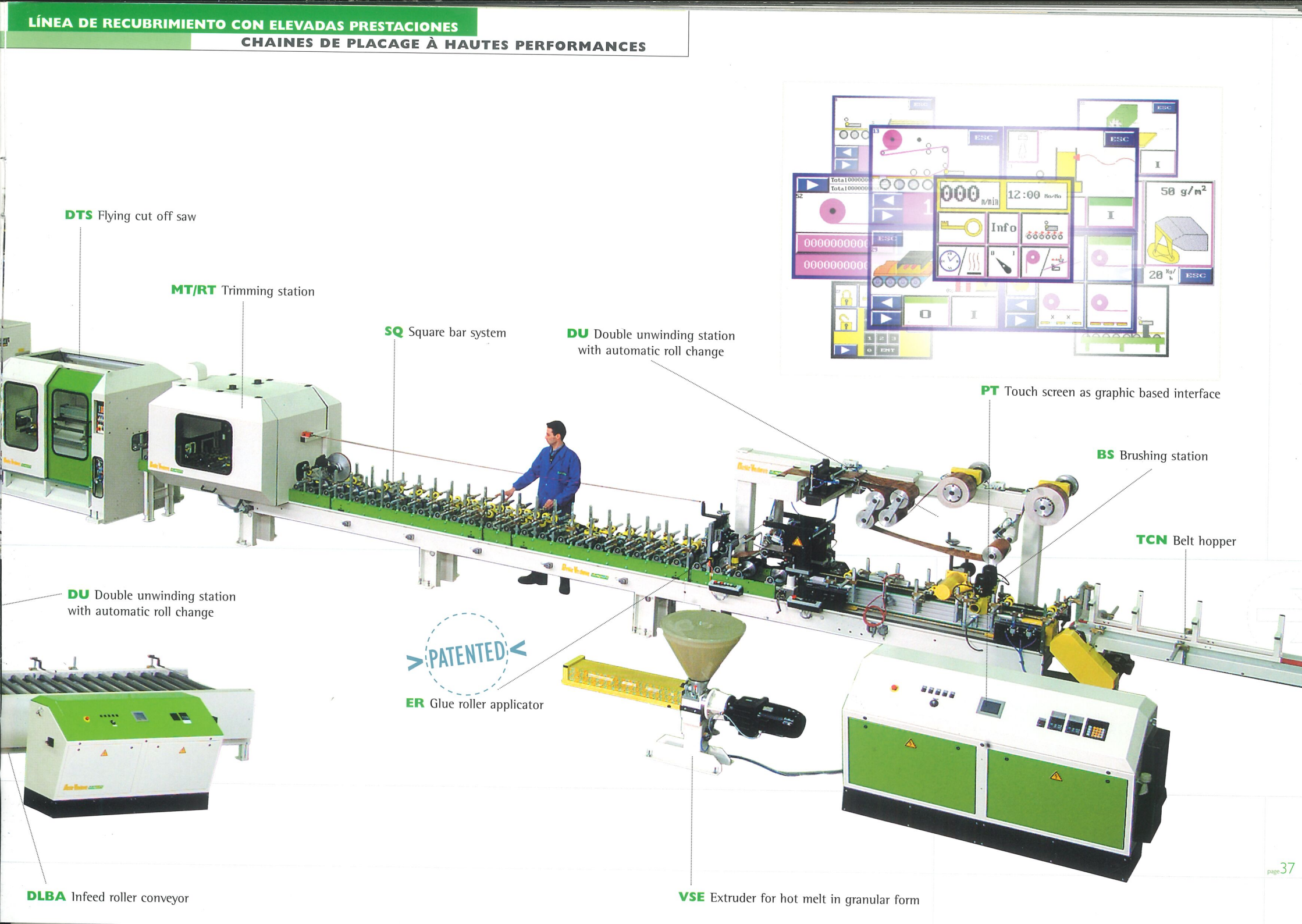
DU Double unwinding station with automatic roll change



ER Glue roller applicator

DLBA Infeed roller conveyor

VSE Extruder for hot melt in granular form



PERSONALIZED SOLUTION "JUST A CLICK AWAY"

• Technology

• Test and research laboratory

• Sales and technical services

• Personalized solution planning

• Products (525 machines and lines)

• Index of applications

• Quality and warranties

• Customer satisfaction

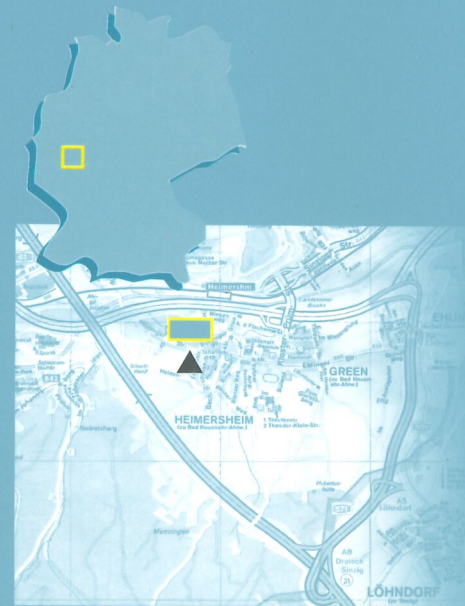
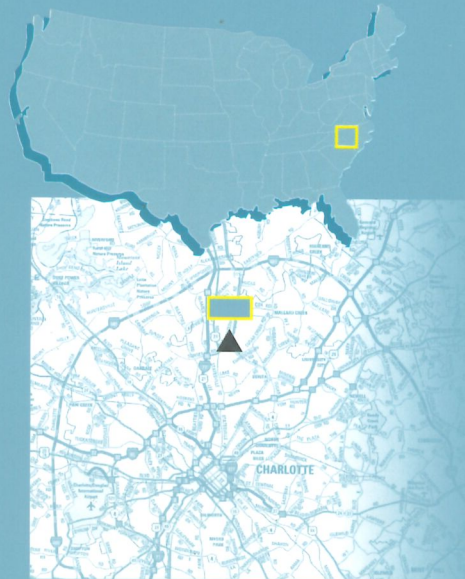
• User manuals

• On-line assistance

• Parts and services

• Reconditioned machinery

• Trade show calendar



Delle Vedove S.p.A.

33170 Pordenone (Italia) - Viale Treviso, 13/a
Tel. +39.0434.513711 - Fax +39.0434.572775

www.dellevedove.com • e-mail: info@dellevedove.it

Delle Vedove USA, inc. **SUPERFICIUSA**

6031 Harris Technology Blvd. - Charlotte, NC 28269 U.S.A.
Telephone +1.704.598-0020 - Fax +1.704.598-3950
e-mail: info@dellevedove.com

Delle Vedove Deutschland GmbH

Wiesenweg, 18 - D-53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler
Tel. +49.2641.903482 - Fax +49.2641.903484
e-mail: dellevedove@t-online.de

Delle Vedove **düspohl**
Maschinenbau GmbH

An der Heller, 43 - 33758 Schloss Holte
Phone: +49.5207.9291-0 - Fax: +49.5207.9291-11
e-mail: info@germany@dellevedove.com